ПАМ'ЯТАЄМО МИНУЛЕ - 200-річчя НЕЗАЛЕЖНОСТИ ЗСА 100-річчя АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ — БУДУЄМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА  SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250, (212) 227-5251

РІК LXXXIII. Ч. 99. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК. П'ЯТНИЦЯ, 28-го ТРАВНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. FRIDAY, MAY 28, 1976 No. 99. VOL. LXXXIII

НАРАДИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС ПРОХОДЯТЬ ПІД ЗНАКОМ ПОВНОЇ МОБІЛІЗАЦІЇ НАШИХ СИЛ І РЕСУРСІВ В ОБЛИЧЧІ СМЕРТЕЛЬНОЇ ЗАГРОЗИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Союзівка, Кергонксон. — Наявна смертельна загроза для українського народу під комуно-московською окупацією, необхідність дальшої і повної мобілізації українських сил і ресурсів у вільному світі, зокрема в ЗСА і Канаді, домінували в дебатах річних нарад УНСоюзу в другому і третьому дні нарад (вівторок і середу, 25 і 26 травня), які почалися на цій оселі в понеділок, 24-го травня і триватимуть протягом цілого тижня.

Другий день нарад (вівторок), був в цілості присвячений дискусії над звітами головних урядовців. Найбільше однак уваги в цих дебатах, в яких забирали голос усі члени Головного Уряду, включно з почесними членами, присвячено організаційним справам УНСоюзу в ЗСА і Канаді, що їх вважається головною передумовою дальшого розвитку українських спільнот в цих країнах та їх допомоги українському народові в його змаганнях до волі і незалежности.

Під тим самим знаком проходили також дебати над фінансовими та видавничо-культурними справами. Справи нашої молоді, як і всі інші ділянки українського життя і розвитку в ЗСА і Канаді, мали відповідну увагу під час цих дебат, які продовжувалися також в часі ранішньої сесії в середу, 26-го травня. По полудні цього ж дня, наради продовжувалися в комісіях: Культурно-Освітній, Організаційній, Фінансовій, Молоді, Жіночих Справ, Спортовій, для справ УНС в Канаді, неньйорів та інших.

Під час вечірньої сесії цього дня закінчено дебати над звітами головних урядовців, а на внесення Головної Контрольної Комісії прийнято їх до відома. У програмі четвертого дня нарад, тобто в четвер, 27-го травня були передбачені звіти поодиноких Комісій та дебати над ними.

Проф. Лев Добрянський брав участь у 9-ій Конференції ВАКЛ

Вашінґтон (УККА). — Інформаційний листок Українського Конґресового Комітету Америки в подробицях подає інформації про участь проф. д-ра Льва Добрянського, президента УККА, в 9-ій Конференції Світової Антикомуністичної Ліґи (ВАКЛ), яка проходила в Сеулю від 30-го квітня до 3-го травня ц. р.

Проф. Добрянський їздив до столиці Південної Кореї не тільки як представник УККА, але на Конференції ВАКЛ репрезентував також Американську Раду для світової свободи та Крайовий Комітет Поневолених Націй. В четвер, 29-го квітня, проф. Добрянський відбув нараду з д-ром Беном Є. Лімбом, новим президентом ВАКЛ та головою Центру Свободи в Кореї, під час якої обговорено ряд питань, зв'язаних з діяльністю ВАКЛ.

Наступного дня проф. Добрянський мав зустріч з проф. Хозе Гернандезом, довголітнім дорадником ВАКЛ, та запросив його стати членом дорадчої ради „Українського Квартальника", на що проф. Гернандез з охотою погодився. Проф. Гернандез тепер викладає в університеті Оклагоми та добре зазнайомлений з українським питанням.

В суботу, 1-го травня, відбулася нарада президента УККА з корейським міністром культури та інформації, Кім Сеонґ-їном, під час якої порушено питання надавання з Південної Кореї радіопередач не-російськими мовами Совєтського Союзу, зокрема українською мовою. Переговори в цій справі продовжуватимуться в недалекому майбутньому.

Під час третього дня Конференції ВАКЛ відповідні комісії схвалили дві резолюції, внесені проф. Добрянським. Перша резолюція закликає, що в 1976-у році по всіх країнах вільного світу був проголошений Тиждень Поневолених Націй, подібно як це кожного року роблять Президент і Конґрес ЗСА. Резолюція закликала всіх учасників Конференції звернутися в цій справі до голів їхніх держав і законодавчих органів. Друга резолюція пропонує, щоб 9-та Конференція ВАКЛ вшанувала 200-річчя Американської Незалежности. На своїй заключній сесії Конференція схвалила обидві резолюції.

Резолюцію про проголошення Тижня Поневолених Націй схвалила також 22-га Конференція Антикомуністичної Ліґи Народів Азії (АПАКЛ), яка проходила в Сеулі в той самий час що і Конференція ВАКЛ. В цій справі проф. Добрянський переговорював з д-ром Ган Лі-ву, генеральним секретарем АПАКЛ.

Перед відлетом до Тайвану (Націоналістичний Китай), проф. Добрянський і д-р Лімб, президент ВАКЛ, обговорювали способи переведення в життя резолюції про Світовий Тиждень Поневолених Націй. Д-р Лімб і проф. Добрянський дійшли до порозуміння, що це буде першим проєктом нової управи ВАКЛ, що має довести до відзначення Тижня Поневолених Націй від 18 до 24-го липня. Вуло узгіднено, що проф. Добрянський має виготовити плян дії після його повернення до ЗСА.

Ширші інформації про ці міжнародні конференції та участь у них української делеґації під проводом голови ОУН і президента АБН Ярослава Стецька були подані в попередніх числах „Свободи".

Відбулись Загальні Збори ТУІА, Юрія Гончаренка обрано головою

Ню Йорк (І. С.). — Тут в приміщеннях Українського Інституту Америки відбулись 15 травня ц. р. загальні збори Товариства Українських Інженерів Америки. Численна фреквенція членів з околичних Відділів була виявом зацікавлення працею і життям товариства. На загальні збори прибули також голови Відділів, д-р С. Тисовський — Міннеаполіс, д-р О. Білик — Філядельфія, д-р Ліда Костинюк — Боффало, інж. М. Лаврин — Детройт, інж. Д. Демедюк — Ню Джерзі та інж. Т. Грицай — Ню Йорк.


Юрій Гончаренко
голова ТУІА

Загальними зборами проводила президія в складі інж. Є. Ярош — предсідник, д-р О. Білик — заступник предсідника, інженери Є. Филипович і З. Гловяк — секретарі.

За пророблену працю Товариства звітував уступаючий голова інж. І. Мокрівський. Присутні голови інформували загальні збори про діяльність у своїх місцевостях. Звіти виявили широке зацікавлення Товариства в різних галузях професійних дисциплін. Рівнож зацікавлення і активна участь Товариства в українському суспільно - громадському життю. Голова Номінаційної комісії інж. З. Салевич подав висліди виборів до керівних органів Товариства: Ю. Гончаренко — голова, Р. Гавриляк — перший заступник і пресовий референт, Є. Змий — другий заступник і органі-

(Закінчення на стор. 6-ій)

Відбудеться Третій Всеодумівський З'їзд старших виховників ОДУМ-у

Клівленд, Огайо. (О. Ш.). — В днях 28 - 30-го травня ц. р. в Клівленді, Огайо відбудеться третій всеодумівський З'їзд СВ ОДУМ-у. Господарем З'їзду буде клівлендська філія ОДУМ-у. В програму З'їзду входять звіти голови Ц.К. ОДУМ-у і голів Кошів СВ ОДУМ-у та голів постійних Комісій, які існують при ЦК ОДУМ-у. Після звітів вибір членів Президії ЦК ОДУМ-у на наступні три роки.

Частина програми З'їзду буде присвячена для Семінара, який підготовляє Ідеологічно - проблематична комісія ЦК ОДУМ-у. Три головні теми будуть розглядатися панелістами: Асиміляційний процес та як з ним боротися; Наші погляди на мішані подружжя; Школа українознавства та вживання української мови молоддю.

На закінчення З'їзду відбудеться спільна вечеря-бенкет з мистецькою частиною і доповіддю „Ідеї Симона В. Петлюри у формуванні української державности".

Піяністка Лідія Артимів визнана однією з першунів у конкурсі Левентрітта

Ню Йорк. — У середу, 26-го травня, 13-членне жюрі Міжнародного Конкурсу Левентрітта, не можучи дійти до рішення, хто з 5-ох фіналістів цього престижевого конкурсу гри на фортепіяні заслуговує на першу нагороду, проголосило, що всі 5 поділяють перше місце, між ними Лідія Артимів, 21-річна українка з Філядельфії, Пенсильвенія. Конкурс відбувся у відомому Карнеґі Голл і в ньому, крім Лідії Артимів, першу нагороду також одержали піяністи Стівен Де Ґрут, уродженець Йоганнесбурґу, Південна Африка, Маріян Ґаґн з Ню Йорку, Сантіяґо Родріґез, уродженець Куби, який тепер живе в ЗСА, та Мітсуко Учіда, японка з Лондону, Англія.


Лідія Артимів

Лідія Артимів і 4 згаданих фіналістів одержали 3-річні контракти, які запевняють їм виступи з відомими оркестрами та самостійні концерти, а також 1,000 долярів нагороди. Якщо б жюрі було визнало одного переможця, то він чи вона одержали б 10,000 долярів нагороди, контракт щодо виступів з відомими оркестрами та контракт з фірмою „RCA" для наґрання платівок. Це вже третій рік підряд, що жюрі Міжнародного Конкурсу Левентрітта не визнало одного піяніста чи піяністки переможцем, а проголосило, що кілька осіб поділяють перше місце. Конкурс Левентрітта вважається найбільш престижевим у ЗСА та одним із найважливіших в світі. В ньому конкуренти в дійсності не змагаються проти себе, а є встановлений стандарт і жюрі рішає, хто із фіналістів найкраще задовольнив вимоги цього стандарту.

Кілька нюйоркських телевізійних станцій у середу, 26-го травня, інформувало про висліди цьогорічного конкурсу, згадуючи про те, що публіка в Карнеґі Голл з великим ентузіязмом вітала виступ Лідії Артимів.

Лідія Артимів закінчила Філядельфійську Музичну Академію і вчилася у відомого педагога Ґері Графмана. У 1969-му році здобула першу нагороду на Шопенівському Конкурсі Молодих Піяністів у Боффало, Н. Й. та Шопенівському Конкурсі Фундації Косцюшка в Ню Йорку. Виступала як солістка з Філармонічною оркестрою Боффала, Філядельфійською Симфонічною оркестрою та іншими видатними оркестрами і давала самостійні концерти в різних престижевих залях, наприклад, була учасницею Концертів Метрополітального Музею в Ню Йорку, в роках 1972-74 брала участь як солістка у відомому Марлборо Фестивалі тощо.

Три американські журналісти є співробітниками Сі-Ай-Ей – твердить Москва

Москва. — Не подаючи жадних дійсних доказів, совєтський тижневик „Літературная Газєта" у виданні із середи, 26-го травня, заявила, що три американські журналісти, акредитовані до Москви, є співробітниками американської Центральної Розвідчої Аґенції (Сі-Ай-Ей) а саме: Крістофер С. Врен із „Ню Йорк Таймсу", Джордж Кримський з „Ассошіейтед Пресс" і Альфред Френдлі, мол., з журналу „Нюзвік".

„Літературная Газєта", офіціоз Спілки совєтських письменників, заявила, що згадані журналісти „більш льояльні" до Сі-Ай-Ей, ніж до принципу „вільної преси". Совєтський журнал твердив, що одержав листи з Москви, Тбілісі і Таллїну, в яких мешканці цих міст мали нібито нарікати, що Врен, Кримський і Френдлі займалися „ворожою та підривною діяльністю".

Українець найменований на провінційного суддю у Віндзорі

Віндзор, Онт. — Адв. Геррі Момотюк, 41-літній син українських поселенців в Канаді, був найменований на провінційного суддю для повіту Ессекс з осідком у Віндзорі. Заприсяження Г. Момотюка в приявності його батька, Андрія, дружини Ірини, доньки Керен і сина Григорія, та численно зібраних суддів і адвокатів, відбулося тут в понеділок, 26-го квітня в приміщеннях повітового суду.


Суддя Геррі Момотюк

Уродженець цього міста, Г. Момотюк закінчив Детройтський університет із ступнем бакалявра, працюючи днями в автомобільній фабриці Крайслера Канада і слухаючи викладів вечорами. Правничі студії закінчив в 1964 році в Оттавському університеті, а в 1966 році був прийнятий до Адвокатської Палати Канади. В цьому ж році був найменований на пост асистента прокуратора і займав його до 1969 року, відчинивши свою приватну канцелярію. Спеціяліст кримінального і адміністративного права, суддя Момотюк є викладачем права у Віндзорському університеті і в Сейнт Клер коледжі. Він є активним членом багатьох професійних товариств і місцевих українських організацій, а ціла родина Момотюків є членами 463-го Відділу УНСоюзу.

У своєму слові після заприсяження, суддя Момотюк висловився з найбільшим признанням про своїх родичів, яким він завдячує всі свої досягнення. Він висловив глибокий жаль, що його мати, яка померла в жовтні 1974 року, не могла дочекатися його черговою досягнення, до якого „вона, як і мій батько, дружина і сестра причинилися у великій мірі". Він рівнож відчитав короткий вірш, присвячений його дружині — „Найкращій з усіх жінок".

ПРОГРАМА ПОЛЬСЬКИХ САМОСТІЙНИКІВ – ВИМОВНИЙ ДОКУМЕНТ ПОЛЬСЬКОГО РУХУ ОПОРУ

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — Серед самвидавних матеріялів, що поширюються в Україні і продістаються за кордон, знаходиться документ п. н. „Програма польського самостійницького порозуміння". Зі змісту „Програми" виходить, що це зовсім нова публікація, що появилася на тлі голосних протестів діячів польської культури при кінці 1975 і на початку цього року у зв'язку з намаганнями Москви накинути польському народові такі статті у новій польській конституції, що ставили б Польщу також правно у стан повної залежности від Росії. Невідомі автори „Програми" проводять розторощуючу критику сучасного внутрішнього й зовнішнього становища польської держави та висувають цілий ряд пропозицій самооборони і самостійницької польської політики. „Програма" цікава також тим, що у ній автори дають оцінку та проєкцію українсько-польських взаємин та взаємин Польщі з іншими сусідами.

Наводимо деякі цитати з цього інтересного документу:

„Існуючі в Польщі офіційні групи не дають змоги польському суспільству нормально впливати на внутрішню і зовнішню політику держави, вони також не дозволяють контролювати органи влади. Навпаки, щораз більше легковажиться прагнення і настрої суспільства, а партійний і державний апарат намагається у своїх діях все міцніше обмежувати свободи, що їх наш народ здобув у 1956 та 1970 роках. Коли взяти до уваги міжнародне становище, то треба прийти до переконання, що було б безглуздям рахувати на те, щоб завдяки закордонним впливам чи тискові звідти становище в Польщі може покращати. В таких умовах треба надіятись передусім на дії самого польського народу.

Різні вияви вказують на те, що в Польщі закріплюється переконання про потребу програми, яка висловлювала б не тільки невдоволення суспільства, але також включила б конкретні домагання та вказувала б цілі боротьби на довшу мету... Ми звертаємося із закликом до усіх поляків, які щиро прагнуть незалежности для своєї батьківщини і поправи її становища. Ми знаємо, що такі люди є також серед членів партії . . .

Польське Самостійницьке Порозуміння об'єднує людей різних середовищ. Ми розходимось у поглядах на різні проблеми політичної та економічної натури. Але ми усі згідні у підставових питаннях . . .

Країни т. зв. „соціялістичного табору", значить держави, що є підпорядковані Москві, включно з СССР, знаходяться у стані затяжної, хоч дбайливо захованої кризи. Ця криза спричинена

(Закінчення на стор. 6-ій)

Видавництво „Свобода", себто бюра Редакції і Адміністрації перенеслися вже в середу, 26 травня ц. р. до нових приміщень і знаходяться тепер при 30 Montgomery St. Jersey City, N. J. 07303 на 2-му поверсі. Телефони „Свободи" незмінені, а саме: (201) 434-0237, 434-0807 і безпосередньо з Ню Йорку (212) 227-4125. Від сьогодні всі поштові пересилки просимо скеровувати на нову адресу видавництва.

В УКРАЇНІ ДАЛЬШЕ НИЩАТЬ ЦЕРКВИ, РЕПРЕСУЮТЬ ВІРНИХ

Ґельсінкі (УІС „Смолоскип"). — З України дісталися інформації про дотепер невідомі закордоном випадки дальшого нищення церков і репресії вірних. Нижче даємо деякі факти:

Львів: в 1972 р. у Львові була закрита на вул. Артема церква Введення в Храм Пресвятої Богородиці. Згодом ця церква була знищена. Під бульдозер, яким її нищено, кидались вірні, зокрема жінки похилого віку. Великий загін міліції, який був покликаний на допомогу, уможливив цілковито зруйнувати цей стародавній український храм.

Вінниця: у Вінниці зруйновано або закрито в останніх роках всі церкви. Залишилася лише одна відкрита на окраїні міста.

Івановичі, Житомирська обл.: від 1971 р. стоїть закритою одинока вціліла церква.

Київ: на Подолі, у Фролівському манастирі, де живуть монахині, місцеві власті насильно поселили цивільних осіб, які знущаються над ними.

Коростень, Житомирська обл.: 6 березня 1974 р., у Великий Піст, саме після літургії Преосвящених дарів, місцеві власті підпалили церкву. Вогонь почався у вівтарі зразу після літургії. Коли приїхали пожежні машини, щоб гасити вогонь, — виявилось, що у них не було води, а колодязь на церковному подвір'ї був забитий.

Малі Підліски, Нестерівськии р-н, Львівська обл.: біля місцевого цвинтаря стояла стародавня українська церква Спасопреображення, а поруч неї дзвіниця. Голова сільради Михайло Васюта і його помічник Віктор Нагребельний спочатку закрили церкву, а згодом знищили її разом з дзвіницею під претекстом, що вона розташована біля шосейної дороги, яку, мовляв, будуть поширювати. Вірні писали прохання в різні інстанції, щоб церкву і дзвіницю перенести в інше місце, але їхнє прохання не було вислухано. Коли руйнували церкву ціле село було заповнене міліцією. Віруючі кидалися під бульдозери, плакали і ридали. Брутальна поведінка міліції, включно з побоями, викликала спротив і протести майже всього місцевого населення.

Житомир: в 1973 році була закрита, а в серпні 1975 році була знищена церква св. Богоявлення.

Почаїв: на Різдво 1974 р. почаївську міліцію вислали до Тарнополя, щоб не допустити прочан до Почаєва. На автобусній станції в Тарнополі міліція забрала всіх прочан, посадила в автобуси і завезла до Чорткова, де всіх задержали в будинку колишньої тюрми, перефотографували і опісля розпустили.

Супроти прочан міліція застосовує терор і залякування: кілька років тому

(Закінчення на стор. 5-ій)

У Ленінграді під час пожежі згинув в невиясненних обставинах маляр-дисидент Євгеній Рухін

Москва. — У ленінградській малярській студії, 24-го травня ц. р. під час пожежі, згинув 32-річний маляр абстракціоніст Євгеній Рухін і дружина його приятеля. Інші, які в той самий час перебували в студії, врятувались. Євгеній Рухін був рушійним чинником у совєтському мистецькому неофіційному русі. Це він, з п'ятьма іншими людьми, був арештований, коли у вересні 1974 року, під час мистецької виставки під відкритим небом, представники совєтської влади наїхали бульдозерами з „групами добровольців", щоб розігнати публіку і цим самим знищити виставку. Мистецькі праці Є. Рухіна ніколи не признано з тієї причини, що вони не віддзеркалювали єдиного соцреалістичного мистецького напрямку, визнаного совєтською владою. Одначе, його картини здобули велику популярність за кордоном, а також поміж совєтськими інтелектуалістами, зокрема науковцями. У 1975 році праці Рухіна появилися на виставці у Ролей, Н. К., і у Вашінґтоні. Виставка його образів мала відбутися в Ню Йорку з початком 1977 року. Виставлювано теж його картини у Венесуелі і в Колюмбії. Євгеній Рухін відмовився стати членом офіційної Спілки Мистців, кажучи, що „це приводить до ще більшої контролі над працями мистців". Цієї весни Є. Рухін і шістьох інших, в бажанні зустрічі з малярами зі західніх країн, робили старання, щоб виїхати за кордон, проте їм відмовлено. Не зважаючи на всі труднощі, Є. Рухін був „терпеливим „оптимістом і вірив, що як не за його життя, то... колись визнають його мистецькі праці та інших, які вибрали свобідну лінію у мистецтві. Причини вогню в мистецькій студії невідомі, проте дружина Є. Рухіна, Ґаліна, яка під час вогню не була у студії, окреслила пожежу, як „дуже... неясну".

Колишній високий старшина НАТО кандидує на посла від Комуністичної партії в Італії

Рим, Італія. — Генерал Ніно Пасті, який на протязі майже 20 років виконував різні довірочні функції в Північно - Атлантійському Оборонному Союзі (НАТО) і був один із заступників головного командира наземних військ цього Союзу, кандидує, на велике здивування багатьох політичних діячів і військовиків, на посла до італійського парляменту від комуністичної партії. Ген. Пасті, який залишив службу в НАТО кілька років тому в ранзі чотири - зіркового генерала, у своєму виступі не залишив сумніву, що він визнає програму Компартії Італії і що він співпрацював з ЦК Компартією від часу його відходу з чинної служби в НАТО. „На мою думку, — заявив ген. Пасті кореспондентам, — Компартія Італії є надійною і демократичною". Він також не вірить, що італійські комуністи бажають знищити оборонну систему НАТО; вони тільки хочуть добитися загального розброєння обидвох оборонних Союзів — НАТО і Варшавського Пакту. Ген. Пасті пригадав при тому декілька заяв лідерів Комуністичної партії про те, що вони не бажають бути спричинником ліквідації НАТО, але це, сказав Пасті, не переконало державного секретаря Кіссінджера, який і далі робить заходи, щоб не допустити комуністів до участи в уряді.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J 07303.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".
Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли, незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

В користь споживачів

Минулого понеділка, 24-го травня, Найвищий Суд ЗСА 7-ма голосами проти 1-го рішив, що відтепер стейтові уряди не матимуть права забороняти власникам аптек реклямувати свої ціни на ті лікарства, які вимагають лікарської рецепти.

Хоча на перший погляд це рішення Найвищого Суду може виглядати малозначним, то в дійсності воно є дуже важливим для споживачів ЗСА, бо може заощадити їм 300 мільйонів долярів річно. Досі 34 стейти, включно з Ню Йорком, Ню Джерзі та Коннектикатом, мали закони, які забороняли фармацевтам реклямувати ціни на медикаменти, які вимагають лікарської рецепти, і це доводило до того, що ціни на ті самі лікарства дуже різнилися в аптеках. Споживачі, а зокрема старші віком, яким тяжко ходити по аптеках і порівнювати ціни, часто платили за 40 таблеток акромицини 4.70 доляра, не знаючи, що кілька вулиць дальше в іншій аптеці вони могли б купити цей самий лік і тієї самої фірми за 2.50 доляра. Існували випадки, що в одній аптеці споживачі платили за даний лік на 130 відсотків більше, ніж в сусідній, бо не знали про різницю в цінах з уваги на те, що фармацевти не мали права реклямувати цін своїх ліків в місцевій пресі, чи при допомозі інших засобів масової інформації.

Тепер, коли Найвищий Суд рішив, що всі дотеперішні стейтові закони, які забороняли таку рекляму, є неконституційними, то це не тільки допоможе споживачам у їхніх закупах ліків, але також спричиниться до обнижения самих цін на лікарства, бо відтепер діятиме „вільний ринок", тобто, аптеки, стараючись здобути собі якнайбільше покупців, будуть реклямувати свої продукти за якнайнижчі ціни.

Старання в справі легалізації реклям для медикаментів, які вимагають рецепти лікаря, розпочала два і пів року тому Линн Джордан із Ричмонду, Вірджінія, внісши клопотання до стейтового суду. Вона та очолювана нею організація споживачів були настільки терпеливими, що не закинули своїх старань по кількох місяцях, а добилися того, що справа дійшла аж до Найвищого Суду ЗСА. Ця наполегливість Линн Джордан і її однодумців увінчалася успіхом і вийшла на користь всім споживачам ЗСА.

„Мир" по-совєтському

В опублікованому у першій половині квітня документі британського міністерства оборони, який займається аналізою і порівняльною статистикою зброєнь Заходу, і Совєтського Союзу, говориться, що останній на протязі років 1973-1976 втроє посилив розбудову своєї військової сили. За даними цього документу тільки 1976 року в розпорядження совєтських збройних сил поступили або мають поступити 200 міжконтинентальних ракет далекого засягу з атомовими головками, понад 1.000 військових наймодерніших літаків, 3.000 танків і 4.000 броневиків. Також військова морська флота СССР, якій міністерство оборони приділяє максимум уваги, одержала 10 найновішого випуску підводних човнів з атомовими двигунами, при чому 6 з них випосаджені атомовими ракетами. Крім цього у місяці квітні спущено на море перший потужний совєтський авіоносець. СССР посідає тепер, — говориться далі у повідомленні британського міністерства оборони, — 10.000 ракет далекого і близького засягу, а деякі з них з підводних човнів у Баренцевому морі можуть досягнути багато об'єктів у ЗСА. Загальне число танків держав так званого Варшавського Пакту виносить сьогодні понад 40.000, а на протязі 10 років в СССР побудовано 90 підводних човнів з атомовими двигунами. Військові британські аналітики при тому стверджують, що у деяких видах зброєнь СССР вже перевищив ЗСА, що становить дуже поважну загрозу для західнього світу.

Натомість інший погляд існує в З'єднаних Стейтах Америки, бо, наприклад, конгресмен - демократ Лес Еспін стверджує, що ЗСА все ще переважають СССР своєю військовою потугою. Він хоч і признає, що темпо совєтського зброєння є скоріше від темпа Америки, але це не означає, що СССР мілітарно сильніший від ЗСА. При тому Еспін схопив, на нашу думку, дуже влучно одну преважливу справу при оцінці совєтської збройної сили, про яку дуже часто забувають на Заході. Він пригадав своїм колегам моральну вартість совєтських вояків і часи Другої світової війни, коли чисельно великі совєтські армійські з'єднання заломлювались морально і цілими арміями переходили в полон ворога. Конгресмен Еспін не договорив однак правди до кінця. Він ні словом не згадав, що совєтська армія складається з людей з-поміж поневолених народів, які борються за свою самостійність, і це має великий вплив на моральну поставу совєтської армії.

Однак, помимо оптимізму, висловлюваного окремими американськими політичними діячами, совєтського ракетного зброєння не можна легковажити, бо інакше Захід опиниться перед черговим Перл Гарбором, або буде змушений задовольнитися „новим Мюнхеном".

Нормалізуються відносини між Єгиптом і Палестинською Визвольною Організацією

Бейрут, Ливан. — Після майже 9-місячного напруження між Єгиптом і Палестинською Визвольною Організацією, які проявилися у взаємних обвинуваченнях не тільки внутрі, але також на міжнародньому форумі, обидві сторони, після довгих переговорів, дійшли до порозуміння і підписали документ співпраці у змаганні до закінчення громадянської війни в Ливані, як також співпраці на форумі Об'єднаних Націй й інших міжнародних організацій. Як інформують з джерел, зближених до ПВО і Ясіра Арафата, лідера найбільшої і найсильнішої фракції цієї Організації, головною точкою порозуміння було змінити позицію Арафата, який виступає проти намагання Сирії підкорити Палестинську Визвольну Організацію в Ливані, в якому перебувають сотні тисяч повстанців, під контролю Сирії і тим самим накинути їм свою волю.

Василь Іванчук

25 РОКІВ СЛУЖБИ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ

Проходячи вулицею Чікаго, коло перехрестя з вулицею Вестерн очі ваші мимоволі спиняються на модерно викінченому будинку, на якому видніє ілюмінований напис — „Самопоміч", Федеральна Кредитова Кооператива в Чікаго". Увійшовши в середину, бачите обширне, модерно улаштоване приміщення, що повстало зі сполучення двох окремих будинків, коштом 300 тисяч долярів перебудоване й улаштоване, з мистецьким смаком прикрашене, з добірними килимами на підлозі, з багатьма кімнатами та елегантною конференційною залею.

Це українська громадська інституція відома сьогодні не тільки в Чікаго, але також й в далеких закутинах нашої вільної країни. Відома передовсім своїми кооперативними послугами, що ними збагатила українську громаду на мільйони долярів, що їх вона непотрібно видала б за кредит в некооперативних інституціях в характері комісового, та своєю системою безплатних асекурацій щадничих конт і консумційних позичок на випадок непрацездатности та смерти позичковців.

У годинах праці кооперативи ви зустрінете тут інтересантів різного віку та різних прошарків нашого суспільства. Особливо увагу вашу звертають діти, що приходять сюди зі своїми синенькими щадничими картонами, виповненими квадрами з написом „Ощаджую на свою освіту у своїй Кредитовій Кооперативі „Самопоміч". Ще більш приємно спостерігати, коли вони приходять сюди цілими шкільними класами наших шкіл українознавства. Їх тоді обводять по кімнатах, частують цукерками й обдаровують олівцями та книжечками. При цій нагоді вони довідуються, що це є кооператива. І що для них найдивніше, що вони при своїх дібних ощадностях є також її членами. Останнім часом їх заскочила вістка, що вони вже являють собою поважну фінансову силу, заощадивши у своїй кооперативі понад сто тисяч долярів! Але, як звичайно діти, вони найбільше тішаться, що все знову під кінець шкільного року вони поїдуть автобусами під керівництвом кооперативних працівників у нову околицю міста, на карусельо, до кіна й ресторану. Однак, це все не за ощадності дітей, — кажуть головні керманичі цієї кооперативи від дня її заснування — президент Роман Мицик та екзекутивний директор Омелян Плешкевич. Найбільша вартість участи дітей у кооперативній праці лежить в іншій площині. „Ми старіємо, — кажуть, — і ось поволі виростають наші наступники, пересмінники громадської справи".

Не менший сантимент до „Самопомочі" має велика група наших студентів, що могли продовжувати, або закінчити свої вищі студії, одержавши тут безпроцентовий для них та їх батьків кредит, за який проценти платить Вуйко Сем, а який можна буде сплачувати щойно після закінчення студій та одержання праці. Репрезентант 18 українських мотелістів у Вісконсин Деллс заявив недавно на прийнятті для представників кооперативи, що їх мотелі, яких вартість доходить до суми 15 мільйонів долярів, заіснували саме завдяки кредитовій цій кооперативі. Був це час, коли вони по приїзді до Америки нічого не мали, ніхто їх не знав. В такій ситуації одержати кредит на будову цих прекрасних модерних мотелів можна було тільки від своїх, від своєї української кооперативи. Кредит цей був опертий на довір'і людини до людини й... на вірі, що підприємства будуть рентовні та кредит буде колись повернутий. Це довір'я виправдало себе вповні, воно принесло великі обоспоряні користи, а що найважливіше — воно спричинило свідоме наставлення до своєї української інституції, до великої кооперативної справи. З подібним наставленням до своєї кооперативи ви зустрінете наших лікарів, які при допомозі цього кооперативного кредиту зорганізували й розбудували свої лябораторії; також сотні наших родин, що могли при допомозі своєї кооперативи перейти до своїх власних будинків, та українських купців, підприємців і промисловців, які в подібний спосіб заложили своєї підприємства та зорганізували самостійні варстати праці.

Українські Церкви обох віросповідань та всі наші основні громадські організації знайшли тут фінансову підтримку у своїй праці, одержавши від цієї кооперативи понад 220 тисяч долярів в одних тільки пожертвах, в цьому числі понад 30 тисяч долярів за один тільки останній рік!

Так, дійсно! В кооперативі „Самопоміч", що нараховує вже коло 66,000 членів, знайшли своє місце всі: старші й діти, вчені й менш освічені, професіоналісти, члени різних віросповідань і партій, національно свідомі й індиферентні, вірні своїй українській правді та засимільовані, що їх єднає з іншими групами нашого суспільства тільки традиційно-психологічна подібність та господарчий інтерес. Для всіх них кооператива „Самопоміч" стала школою спільної праці й спільних прямувань, а одночасно спільним місцем акумуляції дотепер розпорошених дрібних ощадностей, що їх вона поступово перетворила в 17-ти мільйоновий кооперативний капітал, поставлений вже сьогодні не тільки на службу своїм членам, але також на службу цілій українській спільноті.

Веручи це все до уваги, Американська Кооперативна Централя КЮНА вітаючи нашу кооперативу з нагоди її 25-ліття, пише: „Ви повинні бути горді зі своїх осягів у напрямку допомоги своїм людям допомагати самим собі та за вплив на формування їхнього господарчого приналежності". Ця висока фахова оцінка провідників наймогутнішої у світі кооперації належиться передусім групі наших кооперативних ентузіястів, що в 1951 році в числі 13 осіб та сумою в 350 долярів закладового капіталу відважились в цій країні хмародерів та більйонових фінансових інституцій будувати свою власну силу. Спільне зусилля, оперте на вірі й візії майбутнього, виправдали себе вповні, доказали свою реальність і життєздатність, далі, — як висловлюються наші американські обсерватори, — фантасти ч н і практичні наслідки, коли взяти під увагу, що кооператива „Самопоміч" на 336 кредитових кооператив в Чікаго при огляді оборотового капіталу знаходиться на третьому місці, а на п'ятому місці в стейті, на загальну кількість 1,582 кооперативи. Вслід за тим певним є, що й господарче наше призначення, що про нього згадує КЮНА у своєму гратуляційному листі, є тільки справою майбутнього. Буде воно осягнуте щойно тоді, коли провід і членство „Самопоміч", що становить собою

Василь Тершаковець

БАЛАМУТНА ПОЛІТИКА

Промова державного секретаря Генрі Кіссінджера, виголошена в Осльо, Норвегія, в четвер, 20-го травня, на закритій сесії річних нарад міністрів закордонних справ держав Північно-Атлантійського Союзу (НАТО), викликала контроверсію: деякі американські газети твердили, що Кіссінджер заявив, що ЗСА мусять продовжувати політику детанту із Совєтським Союзом, а інші інформували, що державний секретар запевняв европейських союзників Америки, що Вашінгтон не зважаючи на те, хто виграє президентські вибори в листопаді, веде політику сильної оборони Заходу проти совєтської мілітарної та ідеологічної агресії.

Отже, виникає питання: чи Кіссінджер далі незмінно піддержує політику детанту, яка досі приносила тільки користь для СССР, з о к р е м а сприяла його старанням поширити свої впливи на різні частини світу та здобути мілітарну перевагу над Заходом, чи може зрозумів, яка небезпека для вільного світу криється в цій політиці „міжнародної розрядки" і прийшов до правильного висновку, що совєтські та інші комуністи рахуються тільки із силою та що Америка і її союзники можуть запевнити світовий мир, переговорюючи з Москвою власне тільки з позиції мілітарної сили?

Існує можливість, що суперечні твердження в пресі щодо становища Кіссінджера до політики детанту були спричинені тим, що сесія, на якій він промовляв, була закрита і кореспонденти одержували інформації про перебіг сесії посередньо. Може тому, напр., „Ню Йорк Таймс" писав, що Кіссінджер не вживав слова „детант", але говорив про політику, „яка колись була окреслена одним французьким словом і яка стосувалася не приятелів, але противників" і сказав, що ЗСА вестиме політику сильної оборони Заходу проти совєтської мілітарної та ідеологічної агресії, а в той самий день газета „Ди Стар - Леджер" із Нюарку, Н. Дж., писала, що державний секретар наголошував, що Америка продовжуватиме свою програму детанту з СССР, не зважаючи на те, хто вестиме політику ЗСА, бо теперішній баланс сил робить це необхідністю".

Може бути ще інше пояснення, чому в американській пресі появилися суперечні вістки про виступ Кіссінджера в Осльо. Державний секретар міг говорити не тільки про те, що Вашінгтон вестиме сильну оборону Заходу проти совєтської агресії, але також заявити, що ЗСА продовжуватимуть політику детанту із СССР. Хоча Кіссінджер мабуть вже переконався, що із совєтами можна переговорювати тільки з позиції сили, то може йому тяжко відректися політики детанту, яку формулював і яку він протягом останніх вісьмох років. Кожній людині важко раптом позбутися переконань, якими жив протягом довгих років.

Може також бути, що Кіссінджер дійсно вірить, що Москву можна спонукати до обопільно корисних компромісів застосуванням політики детанту і рівночасного збереження мілітарної сили Заходу. Однак, якщо державний секретар покладає надії, що така формула доведе до дійсного „міжнародного відпруження", то може дуже розчаруватися, бо совєтські верховоди далі можуть використовувати політику детанту для власної користи, знаючи, що Америка застосувала б військову силу тільки у дійсно вимковому випадку.

Деякі коментатори навіть твердять, що теперішні заяви Кіссінджера про потребу переговорювати з Москвою з позиції сили — це тільки словна реакція на критику европейських союзників ЗСА, а також на критику з боку Роналда Рігена, який виграв кілька важливих правиборів власне тому, що критикував уряд президента Форда за політику детанту із Совєтським Союзом, політику, яку веде головним чином сам Кіссінджер. Таке пояснення цілком правдоподібне, бо Генрі Кіссінджер вже в інших випадках на словах „відрікався" деяких частин його закордонної політики, коли зустрічався з гострою критикою з боку американських чи інших урядів. Наприклад, вже раніше, а також і на недавніх нарадах міністрів закордонних справ держав НАТО, він відмежовувався від т. зв. „доктрини Зоненфельдта", яка ніби пропагує „більш природний та органічний зв'язок" східноевропейських комуністичних держав із Совєтським Союзом. Згідно з „Ню Йорк Таймсом", Кіссінджер в Осльо мав заявити, що ЗСА не погоджуються на якісь сфери впливу та старатимуться всіма „відповідальними способами" заохочувати незалежність і автономію країн Східньої Европи від Совєтського Союзу.

Як бачимо, питання щодо теперішнього становища Кіссінджера до політики детанту — дуже складне. Однак, ясним є те, що З'єднані Стейти Америки як найвпливовіше мусять відкинути цю політику, яка цілком не виправдала себе, бо виходить майже виключно на користь СССР, натомість повинні скріпляти оборонну систему Заходу і говорити з Москвою з позиції сили, бо тільки таку мову розуміють і цінять совєтські верховоди.

(Закінчення на стор. 5-ій)

РЕЦЕНЗІЯ

ЖУРНАЛІСТИКА І ПОЛІТИКА

Микола Лівицький: „Відносини Захід - Схід і проблеми поневолених Москвою націй". Видання Українського Інформаційного Бюра в Мюнхені, коштом Г. Лівицької. 1975, стор. 404).

У підході до книжки Миколи Лівицького не можна розмежовувати, де тут публіцистика, а де декларативні заяви чолового діяча Державного Центру УНР на чужині. І сам Автор і видавці тієї книжки підкреслювали у вступних заввагах, що було б цілком фальшиво й недоцільно шукати тут якогось „роздвоєння особовости", — де скривається журналіст та де політик на високому, відповідальному і престижевому становищі. Завжди активний діяч УДЦентру від його постання у 1948 р., колишній голова Виконного Органу, тепер президент УНР в екзилі, Микола Лівицький є професійним журналістом. Але він, дописуючи до „Свободи", як В. Ткач, чи пишучи меморандуми й ноти з різних нагод, передавався різним чужинецьким чинникам, завжди виконував ту саму місію: як журналіст висловлював те, що в даній ситуації і на дану тему думав і дію Державний Центр УНР. Тому і та його об'ємиста книжка, — понад 400 сторінок великого формату, — є насправді чітким, всесторонним і авторитетним виразником ідей, думок і поглядів УДЦентру закордоном.

Про що саме пише Автор і яке займає становище в різних справах — трудно (і не доцільно) писати в короткій рецензії. Це 130 статтей друкованих здебільша у „Свободі" за час від березня 1968-го року до травня 1974. Неодин професійний журналіст може позаздрити Миколі Лівицькому, що він зумів усі ці свої статті зберегти, систематизувати, згармонізувати в одну публіцистичну цілість і — видати книжкою. Видати той свій багатий журналістичний дорібок за розмірно короткий 6-тирічний час та цією книжкою збагатити українську політичну літературу, давши історикові української вільної громади авторитетний документ: який це був світогляд того гурту партії й їхніх людей, які згуртувались довкола УДЦентру, і як вони ставились до різних поточних подій, які виринали у ході часу у широкому світі.

Звичайно українська проблематика крутиться довкола сучасного окупаційного стану України та відносин у широкому світі, які сприяють, чи не сприяють закріпленню російсько-большевицької імперії. Як професійний журналіст, Автор негайно відгукувався на всі важливіші закордонно - політичні події, і він завжди, без одного винятку, при розгляді всіх отих поточних подій та проблем виходив з погляду українського державницького інтересу. Навіть противники Миколи А. Лівицького та критики УДЦентру признають йому, що він, Микола А. Лівицький, фанатично, невідхильно, вперто і послідовно стоїть за збереження УДЦентру і так само фанатично „невідхильно й послідовно виступає проти російсько - большевицької імперії. І тому совісний та дбайливий історик української політичної думки не зможе перейти байдуже поприю ту книжку, яка розглядає проблеми, існуючі між Сходом і Заходом та питання поневолених Москвою народів.

Микола А. Лівицький відомий як журналіст, що орудує пристуючим стилем і переконливою логікою. Книга об'ємиста, але вона поділена на 130 підтитулів у тексті, бо ж це 130 невеликих статтей. Тому читати її легко, цікаво, навіть на теми, які ніби стали передавненими, проте актуальні у зв'язку з основною українською визвольною проблемою і політикою. Автор, —як ми всі,—ідеаліст щодо цілей і щодо віри в перемогу Правди, віри в невідхильність упадку совєтської імперії, — але він, — як ми всі, — реаліст і прагматик, коли йдеться про підхід до конкретних міжнародних проблем. Президентові Миколі Лівицькому інколи дехто закидав, що він „занадто журналіст", що його „пориває" журналістичний темперамент. А втім зібрані в оцій книжці його статті приносять йому честь, як активному журналістові, та свідчать про добре знання міжнародних справ і, на їх тлі, свідчать про Автора, як доброго оборонця нашої визвольницької справи.

І. Кедрин

Американський ізоляціонізм: „Ми будемо керувати справами світу"

Вальтер ЛяФебер

В 1945 році значна частина світу була знищена війною, але Америка вивринула з цієї війни як потужна велнкодержава. Вона мала монополь на атомову бомбу і водночас розпоряджала найбільшою в історії промисловим комплексом. Журнал „Ляйф" розхвалював тоді т. зв. „Американське сторіччя", в якому американці будуть керувати світовими справами так, як у минулому це робили римляни чи британці.

Проте, поряд з цією страхітливою силою, прийшла і страхітлива відповідальність. Раптом американцям довелося розв'язувати такі проблеми, як контроля нуклеарної енергії чи відбудова Европи та Японії. Багато цих проблем ще не переслідує, являючи собою не лише загрозу негайної загади відплати, але також, як це є у випадку кризи енергії, постійного економічного задушення.

Все таки було б неправильно твердити, що період після 1945-го року становить для американців першу в історії конфронтацію з подібними проблемами зовнішньої політики. Батьки країни стояли перед не менш складними дипломатичними рішеннями. Так само вони, як і ми сьогодні, повинні були дати відповідь на важкі й істотні питання: наскільки ця країна може дозволити собі бути ізольованою від світу? Якої великої безпеки нам потрібно? Чи можемо миритися із зростаючою кількістю революцій у світі? Чи ми згідні залишити вільну руку президентові в його намаганнях керувати світом „Американського сторіччя"? В цій статті ми постараємося частково відповісти на ці постійні питання щодо світової ролі Америки.

Головне — торговельні зв'язки

Через кілька годин після того, як Континентальний Конгрес проголосив незалежність Америки, він уже стояв перед питанням, чи Америка має бути наставлена на ізоляцію, чи на активну участь у міжнародному житті. Члени Конгресу розпочали довшу суперечку про те, як найкраще захистити нову державу та, очевидно, свої власні голови. Вони швидко погодилися, що існування країни вимагає добрих взаємин з Францією, що була тоді головним противником Англії. Однак делегати мали різні думки щодо того, наскільки тісним мав би бути союз молодої держави з Францією, щоб не втратити контролю над власною долею.

Джон Адамс запитував: „Які взаємини ми повинні укласти з Францією, щоб вони були безпечні?" Він виключив політичні чи військові пов'язання, бо це може дати сильнішій Франції можливість диктувати політику американцям. Адамс стверджив, що „можливими є лише торговельні зв'язки", бо тоді Франція зможе нам постачати потрібні товари, але не політичні вказівки.

Та високі урядовці в Парижі швидко перекреслили надії Адамса на те, що зовнішня політика може складатися тільки з дипломатичного економічного обміну. Франція погоджувалася дати допомогу, але лише при умові, якщо З'єднані Стейти укладуть з нею політичний і військовий союз. Стоячи перед неминучим банкрутством, американці неохоче підписали союзний пакт в 1778 р.

Десь у 1780 р. найгірші побоювання Адамса почали справджуватися. В американських державних справах дуже впливовою особою ставав французький посол у ЗСА. Він допоміг перемогти британську армію, але також справи дальшим територіяльним амбіціям у Північній Америці, запереченим американським посяганням по землі за Аллегенськими горами. Лише завдяки блискучій дипломатії Бенджаміна Франкліна та Джона Джей під час мирових переговорів у Европі вдалося внеможливити плани Франції, яка бажала притиснути молоду державу тільки до Атлантійського побережжя.

Це могло закінчитися катастрофою. Завдані рани були такі болючі, що президент Джордж Вашінгтон у своїй прощальній промові в 1796 р. так остерігав американців: „Нашою основною засадою щодо поведінки з чужими державами має бути поширювання з ними торговельних зв'язків, але можливо найменша співпраця в політичному полі". Він натякнув, що американці, діючи згідно з цією засадою, зможуть врешті стати достатньо сильними, щоб диктувати европейським свої політичні вимоги. Його порада була прийнята. На протязі дальших 150 років З'єднані Стейти Америки не підписали ніякого іншого союзу.

Насамперед розвивати власний континент

Це не означає, що за всі ці роки американці були вповні ізольовані. Ми брали участь у кількох закордонних війнах, кільканадцять разів висилали війська до країн Південної Америки, а навіть мали експедиційні військові з'єднання в таких екзотичних місцевостях, як Берберське побережжя (Північна Африка) та Пекін. Але американці звернули передусім увагу на розвиток власного континенту. Оминаючи европейські конфлікти, на які відповідно були готові до війни армії, американці, як влучно сказав Джефферсон, „обростали салом через безглуздя" Старого Світу.

Ця стратегія виявилася такою успішною, починаючи від 1815 р., що, коли в 1914 р. европейці готувалися до взаємної різні, З'єднані Стейти Америки стали дуже швидким темпом зростати до стану промислової потуги в світі. Вони поступали лише перед Великобританією щодо світової торгівлі. Американські місіонери і вчені розбудовували світову мережу культурних і релігійних впливів. Але ці успіхи не були вислідом ізоляціонізму. Американці послухали Вашінгтонової поради лише в тому розумінні, щоб, не випускаючи власних справ із своїх рук, все таки могти витягати максимальні користі з цього.

Европейці почали усвідомлювати, що діється. У книжці

(Закінчення на стор. 6-ій)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1976 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

3 Сухорський Христофор Ю.
5 Юнко Степан.
22 Леонартович Леся, Марко В.
29 О'Малія Цинтія И. А.
32 Ляцко Олеся.
36 Бузан Андрій В., Павлина.
78 Мартин Еліза Е., Мелісса А.
85 Мадай Джейсон М.
94 Андраш Оксана О., Таня Т.; Краска Адам.
114 Глукмен Христина А., Чорномаз Леонард А.
121 Пухир Тадей І.
130 Стусик Андрій.
153 Варан Николая, Тракімас Єлисавета М.
162 Воскобійник Оксана 2.
170 Вітик Петро В.
173 Шіл Григорій П.
200 Стейсер Ляриса О.
204 Соневицький Маркіян Л.
216 Дацина Моніка, Степан; Копруцький Степан Ю.
224 Кулик Михайло П.
226 Лабяк Ліза К.
245 Фурик Степан.
254 Бейлей Катерина Р.
266 Сембрат Меланія М.
304 Федерчик Василь.
321 Кірний Михайло.
323 Джекоб Микола М.
340 Чумадевський Арлена, Яків.
352 Малко Марко А.
355 Мальгівський Михайло І. И.
375 Вережницька Дженіфер М.
407 Орсаг Таня А., Пахолок Люба В. 2, Таран Наталія М.
430 Калита Андрея Н.
439 Курилів Петро А.
450 Ставнича Меланія Л.
458 Небесний Андрій Т., Тарнавський Іван В.
473 Дейвис Наомі О. Г.
287 Бленк Анастасія Є., Роджер М.
292 Дуткевич Ярослав.
293 Свідер Борис Є.
336 Вернер Англела, Моніка.
352 Влейлер Інгрід М.
397 Дигобий Андрій Т.
399 Бойко Ярема Р.
423 Ольшанський Іван В., Віра Р.
444 Тріщук Роберт.
471 Мазепа Любомир.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

38 Перрон Василь М., Павло І.
83 Лінгардт Неоніля (Татарин Ангелина).
94 Ротко Іван А.
127 Цьолко Адріян Т.
142 Керничний Мирон.
144 Васалінко Єлисавета Є.
218 Мельник Іван, Степан Я.
221 Зварич Євгенія, Катерина, Олеся; Малейка Ірина, Катерина.
240 Нагорний Іван, Людмила М.
292 Дуткевич Ярослав.
293 Свідер Борис Є.
323 Віян Карін.
353 Торнопільський Володимир.
399 Бойко Ярема Р.
423 Ольшанський Віра Р., Іван В.
432 Ткач Романна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

106 Щудло Іванна К.
162 Стефурак Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

285 Скрипка Антін, Петро.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

42 Дзяба Антін, Ірина.
102 Мацковський Петро Фр.
114 Яремчак Іванна.
121 Матавіеско Денис, Черил А.
131 Настич Наталія О.
164 Андрецці Тамара С., Трейсі А.
219 Піпіляснов Семен.
254 Керелейза Степан І., Яковлина.
281 Вілик Богослов, Марія.
349 Демчук Марія, Каплій Олена М.
354 Шелевич Софія Л.
362 Дейвіес Кейт.
397 Гриців Ольга О.
411 Звір Данило.
422 Пассин Андрій А., Катерина Л., Теодор В.
489 Валан Романа М., Деревянко Іван, Кройцер Роберт М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

131 Щудло Іванна К.
430 Стефурак Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

Відд.:

56 Гарасюк Єлисавета А.
127 Цьолко Адріян Т.
323 Віян Карін.
356 Даньків Лінда А. Е.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Від.:

25 Певний Ляриса, Олена, Тарас П.
32 Ящук Наталія.
38 Перрон Василь М., Павло І.
83 Лінгардт Неоніля.
142 Керничний Мирон.
144 Васалінко Єлисавета Є.
170 Вроварна Марія Я.
218 Мельник Іван, Степан Я.
221 Малейка Ірина, Катерина.
240 Нагорний Іван, Людмила М.
254 Циппар Михайло А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Век Лириса.
13 Зендран Марія О.
14 Семенюк Євген.
35 Якимів Олеся А.
39 Флисюк Михайло В.
42 Зварич Дебора А., Лехновський Володимир.
54 Куйбіда Іван.
56 Здунчик Давид, Флатлій Тимофій І.
90 Петруська Лінда А.
108 Ярема Роман.
120 Монтіні Мелісса А.
130 Кравчук Іванна Хр.
131 Крутяк Богдан, Яць Юліянна.
153 Лоцуняк Вікторія.
156 Рудницький Михайло.
158 Прокуда Ксеня І.
173 Костишин Мирослав Є., Параскева Є., Петро Т.
180 Дудівка Марія Р.
194 Валабан Анна.
217 Шпак Ірина.
236 Новак Павло А.
238 Петрейко Каролина А.
251 Джентайл Микола А.
253 Набережна Марія А.
257 Старр Данило М.
268 Зубик Ірина, Уринюк Ірина.
270 Зиман Анастасія.
293 Прончик Олександер Д.
303 Галібей Таїса О.
316 Сніженко Христина І.
338 Крицький Лев А.
347 Мендолера Ольга.
352 Малиновська Дарія А.
379 Пйонтковська Анна.
383 Ковач Лорейна.
385 Гусак Дарія.
397 Процайло Вернт.
418 Гаврилишин Павло мол.
427 Гричишин Михайло С.
432 Смеречинський Юрій Р.
439 Ваюс Олег, Ушей Ларрі П.
458 Грицак Володимир І.
471 Стегницький Ярослав.
473 Герцун Едвард.
477 Драгущук Роберт Л.
504 Варна Павло Е.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

20 Федик Марко С.
83 Смит Франко М.
108 Мельничин Мартин С.
120 Новоселець Дебора.
144 Вучкович Ребека.
147 Орчард Розамарія.
163 Филик Степан А.
220 Чорна Джойс.
230 Семанків Роман, Ярослава.
251 Довганюк Василь, Марія, Роман.
270 Расн Колін А.
276 Монтенайл Тереса А., Халупняк Данило.
284 Стефанович Богдан, Ірина, Степан И.
320 Керіко Даяна М.
362 Війтик Михайло.
460 Томчук Зіна, Іван.
481 Залеська Дарлена М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

25 Смотрич Орест І.
397 Вук Аскольд В.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

3 Слободян Данило.
5 Шепарович Марія.
12 Захаріясевич Віра.
13 Зендран Марія О.
14 Сенчак Яків, Анна.
17 Вереза Лілея К.
22 Леоартович Леся Р.
25 Блаженко Христина, Кейс Катерина, Мазуркевич Іван, Олексюк Леонід, Титла Богданна.
31 Дженсон Раймонд П.
38 Винарчик Ангелина І., Гузаляк Еліза, Кахнич Анна Хр., Марія А.
39 Ткач Василь.
53 Максимович Василь.
56 Гарасюк Єлисавета А.
57 Вілас Зеновія.
59 Сендзік Дарлена Г.
75 Ждан Григорій О.
79 Михалиська Михайло.
83 Вабяк Григорій К., Кушнір Донна М.
86 Гаврилюк Богдан, Ольга.
94 Мацуський Микола.
98 Полатайко Иосип.
101 Гулич Ольга.
102 Шутович Богдан.
113 Валик Ярема М.
115 Хлиста Розалія.
120 Стифурак Юрій мол.
121 Яворська Маріянна Л.
127 Цьолко Адріян.
128 Федун Едвард, Маргарита М.
147 Гудз Дмитро, Анастасія.
153 Гудь Юрій К., Марчук Олександра.
161 Конвей Ричард Е., Решетило Микола ст.
162 Воскобійник Іван.
164 Клатт Карло І.
170 Войко Ольга, Вітик Ігор.
174 Лотоцький Іван.
191 Грицковян Долорес.
194 Кондратюк Неоніля, Стахів Михайло А.
203 Чрвінський Гері С.
216 Ганущак Параскева, Масюк Юрій, Химич Ігор.
220 Гут Ірина К., Марія А.
221 Налисник Марія М.
226 Кайтковська Марта А., Лабяк Богдан, Марія.
239 Скрипник Євген Н.
240 Кавац Михайло, Єлисавета М.; Стефанюк Василь.
266 Варшона Михайло, Тихманська Марія.
276 Вогн Павло Е.
283 Попівчак Іван, Фіго Михайло.
287 Ясінський Богдан.
292 Стельмах Михайло, Стрихар Софія, Терлецький Михайло.
304 Федерчик Василь.
316 Ланковський Антін, Варвара; Олійник Гертруда, Фесяк Анастасія.
321 Івасів Іванна М., Робин А.
323 Віян Петро І., Карін Р.
327 Курчак Богдан В.
331 Клукер Михайло В.
340 Никитчук Естебан, Чумадевський Петро.
354 Війтик Мирон Г.
356 Даньків Лінда А. Е.
362 Єрмолович-Гандзюк Степанія.
367 Мартинець Богдан, Тимків Степанія.
375 Луковська Броніслава.
379 Вонтей Емілія, Павлюк Дарія.
385 Корсунська Ірина.
388 Пастушик Василь І., Василь І. мол., Олександер Р., Лідія М., Теодосія К.
397 Олійник Анна, Сеник Даяна К.
399 Самбірський Олександер.
430 Сольський Євстахій.
432 Ребрик Іванна.
434 Кобринський Юрій.
444 Вовк Богдан Е.
452 Лібер Юрій, Роджерс Ралф Д. Коллін М.
458 Лозинська Донна, Тарнавська Ірина, Ольга.
460 Горнич Марта М., Миник Дмитро.
465 д-р Томюк Любомира І.
472 Плешкевич Борис М.
478 Мамонів Петро мол.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

46 Захарчук Орест*.
94 Андраш Степан, Томин Антін*, Марія.
98 Валько Ольга, Манько Василь Ф*.
106 Димидик Іван*.
125 Гедьо Лідія.
131 Щупак Степан 2.
161 Солдрессен Іван В*.
203 Попович Анатоль І.
216 Павлюк Нестор*.
221 Годованець Ярема, Зварич Марія, Сербенський Степан.
240 Фединський Петро*.
268 Шнайдер Михайло І*.
277 Яросевич Иосип В*.
287 д-р Сохан Олег С. 2.
355 Родріґуес Анна К.
364 Попадяк Степан.
379 Томків Михайло.
411 Павляшик Степан*.
423 Мельник Патрисія.
427 Ткач Марія.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

92 Димонченко Ніна.
106 Щудло Михайло 2, Анастасія.
162 Гаврилюк Параскева, Стефурак Анна.
200 Процанин Марко*, Петро П*.
272 Малецький Франко.
293 Шиприкевич Петро.
349 Пилат Анна 2.
353 Грушецький Иосип.
475 Кірик Константин О.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

25 Смотрич Орест І*.
397 Вук Аскольд В*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

171 Прочна Карло В*.
194 Сокіл Олексій.
216 Бандера Петро*.
346 Зиґа Віра.
397 Олійник Григорій, Анна.
406 Фаріон Олена Е.
422 Боген Марко К*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Семус Василь*, Турянський Богдан.
13 Мокей Володимир І*.
14 Заремба Катерина.
20 Виц Павло, Вукса Степан*.
63 Ріццардо Семен І*.
88 Сенів Роман А*.
104 Друйос Марко*.
106 Глазовський Жигмонт*, Галина.
121 Матавіеско Денис Ю.*, Олександра Л.
155 Акцетта Роналд*.
194 Король Степанія.
204 Марко Марія.
214 Ольшанівський Ігор, Уліта Д.
218 ДеМарт Яким*.
219 Піпіляснов Михайло, Надія.
287 Зілинський Микола*.
340 Букшована Степанія, Денисюк Розалія, Крутасевич Данило*, Маріян*; Поттер Брюс*, Роксоляна.
354 Шелевич Роман Л.
361 Райова Степанія.
379 Івашко Марія О., Перевізник Іван*, Сеодозія Дец.
387 Олиф Михайло С*.
397 Мелько Анна.
418 Зубик Василь*.
432 Горська Євфросінія, Юричук Варвара.
460 Ідер Євгенія, Ковальчук Терентій І*.
462 Придаткевич Роман*.
475 Ставничий Олександер*.
488 Підляшецька Галина.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

233 Черкас Іван*.
254 Рочняк Степан*.
434 Кобринський Юрій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

131 Щудло Михайло 2, Анна.
257 Лимонченко Ніна.
332 Пилат Анна 2.
349 Грушецький Иосип.
361 Процанин Марко*, Петро П*.
375 Спринська Теодора.
430 Гаврилюк Параскева, Стефурак Анна, Шиприкевич Петро.
459 Малецький Франко.
471 Коба Константина О.
484 Станько Володимир 2, Дарія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

39 Ревюк Густав*.
47 Рудь Єлисавета.
58 Горбовий Роджер В.* 2, Юлія Г.
59 Сербин Євстахій*.
94 Андраш Степан*, Томин Антін, Марія.
103 Глушко Горст М*., Дворак Ричард В*.
121 Кікта Анна.
125 Гедьо Лідія.
144 Васаліко Єлисавета Є.
156 Куртіс Каролина А.
158 Струк Денис*, Роман, Софія; Франк Каролина.
161 Солдрессен Іван В*.
221 Ричардсон Іванна М., Сербенський Степан, Шимкович Богдан Д.
251 Васлій Юрій Т.
233 Влашин Ада.
240 Стефанюк Василь*.
268 Шнайдер Михайло І*.
277 Ярошевич Иосип В*.
307 Гиба Петро І*.
316 Вілецька Анастасія.
327 Стобуненко-Сайченко Олег Р*.
333 Вернер Еріка.
354 Вагрій Анна.
364 Попадяк Степан.
379 Томків Михайло*.
397 Вакуловська Вікторія.
411 Павляшик Степан*, Гражина.
421 Мамчур Євген Р*.
423 Мельник Патрисія.
427 Ткач Марія.
434 Гладилович Адольф*.
444 Тріщук Ларрі*.
457 Тележин Дмитро.
460 Рошков Володимир*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

5 Матаїв Михайло*.
7 Дуришин Євгенія.
22 Олек Степан Н*.
33 Ковалесек Анна.
59 Сливинський Иосип*.
94 Лаба Маріянна.
150 Никорчук Василь*.
270 Зиман Марія, Ольга.
327 Бендерський Антін*.
379 Пап Карло*.
397 Чучман Іванна.
404 Пизьо Петро*.
413 Ратушний Михайло К*.
414 Гузар Андрій*.
432 Геник-Березовська Марія, Михайлюк Євдокія, Созанський Василь*, Франів Іван*.
441 Холодило Василь*.
457 Осінчук-Вайлов Ада Т.
471 Сербат Андрій*.
498 Карпінський Олексій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

5 Соловський Петро*.
13 Качмар Лев Т*.
20 Федик Дмитро.
21 Чебіняк Зенна А.
63 Вархоляк Олена.
83 Симкус Марія.
87 Хомин Євстахій*.
102 Туцький Петро, Катерина.
161 Шпак Антін*.
191 Склярик Марія А.
218 Лесоганич Павло*.
221 Лепак Катерина.
234 Біржанський Карло*.
254 Тронська Марія.
305 Зубач Марлена.
316 Кучмій Іван І*.
319 Хан Геновефа А.
367 Хома Любомира.
375 Луковський Омелян.
379 Кіналь Февронія, Пйонтковський Марко, Анастасія.
385 Спасик Катерина.
452 Роджерс Колін М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Фатюк Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

5 Карапура Іван.
8 Шмагай Теодор.
13 Добромильськей Володимир 2.
14 Мацьків Євген 2.
21 Окрепка Анна.
22 Велестері Меланія К.
24 Клодзінська Марія.
29 Салена Михайло*.
38 Вишоп Андрій, Намісняк Іван мол., Чернянська Катерина.
39 Гусак Петро*.
40 Вітковська Анастасія.
44 Задубера Анастасія.
45 Сеник Микола.
46 Корпан Степан.
53 Діяк Анна.
69 Дмитрів Іван*.
75 Бабій Василь*.
83 Навроцька Анна.
88 Жегалович Маркіян.
106 Заремба Микола.
112 Колодій Катерина.
120 Лазенга Володимир*.
131 Олійник Іван 2.
132 Несторович Иосип.
155 Гураль Іван*, Козак Анна.
158 Раба Анна, Якимець Софія.
161 Скопяк Мартин С.
171 Патриляк Марія.
173 Халус Микола.
191 о. Теодорович Павло.
204 Вустій Ольга 2.
217 Вінажевський Петро*, Максимців Марія.
230 Дорошенко Степанія, Павлишин Катерина.
235 Андриць Михайло.
245 Шабатура Михайло*.
276 Лех Карло.
288 Остапчук Марія.
290 Гарт Юлія А. 2.
295 Пулк Марія Т. 2.
296 Цізма Раймонд Е*.
304 Вондаренко Терентій*.
320 Гнатник Михайло*, Шулька Петро*.
323 Палатінус Иосип.
336 Білий Володимир*.
338 Опаткевич Михайло Т*.
341 Яцків Олександер*.
353 Кінаш Григорій*.
361 Вишньовська Анна, Камінська Катерина.
367 Тимків Катерина.
370 Небор Данило.
378 Зіник Анна.
379 Савчак Василь*.
385 Дмитришин Лідія 2., Квасний Тимко.
402 Лога Михайло*.
417 Гураль Василь.
434 Рогожевський Роман.
446 Грицишин Ольга І.
456 Воркевич Василь.
464 Ткач Василь*.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

17 Береза Михайло Л.
22 Воловняк Євген М., Дубовик Юдія О., Леонартович Володимир.
25 Смотрич Орест І.
38 Кахнич Анна Хр.
131 Крутяк Павло.
162 Гаврилюк Володимир, Зеновія Л.
164 Клатт Карло І.
206 Червінський Гері С.
226 Квітковський Остап, Марта А.
240 Стефанюк Василь.
257 Шумська Марія.
287 Мілянович Анна.
304 Яремко Василь, Дмитро, Іван Д.
340 Чумадевський Петро.
372 Шіш Давид.
387 Фемяк Петро.
434 Нечай Михайло.
465 д-р Томюк Любомира І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

83 Унгеріян Иосип*, Ірма.
287 д-р Сохан Олег.
432 Гвоздулич Ляриса, Гошуляк Осип*.
434 Гуменний Лев*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

8 Гудзоватий Михайло*
10 Середа Юлія.
76 Кікта Володимир, Меґис Степан*.
103 Глушко Горст М*.
146 Якубяк Боб*.
155 Акцетта Роналд*.
170 Пришляк Павло*.
173 Шатинський Богдан І.
194 Шалай Олександер*.
221 Сверлик Михайло*, Стасюк Микола*, Шимкович Богдан Д*.
233 Хаванська Анна.
240 Задорожний Иосип*.
251 Кореневич Орест*.
266 Бішко Костянтин.
291 Бондюк Марія.
293 Смаль-Стоцький Нестор.
340 Денисюк Розалія, Ільчук Олександер*, Якобчук Леонід*, Яручик Теодор*.
387 Фемяк Марія.
432 Яричук Марко Гр.*, Варвара.
444 Дух Степан*.
445 Журавський Андрій*, Євстахій*, Романишин Ольга, Стогун Петро.
448 Гах Орися.
495 Велей Михайло*, Чемеринський Богдан*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

194 Щербанюк Ярослав.
328 Іванишин Мирослав*.
399 Лучпинський Іван Т*.
412 о. Блаженко Михайло*.
445 д-р Рудницький Ярослав*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 30-го квітня 1976 р.:)

Старий рік забезп.	44
Кляса О	191
Кляса Т	2,582
Кляса W	11,834
Кляса Р 20	13,502
Кляса Е 20	9,915
Кляса Е 65	2,545
Кляса Р 65	1,648
Кляса DP 60	236
Кляса DP 65	560
Кляса ADD	6,029
Кляса Т 10	239
Кляса Т 5	55

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса Р 20	430
Кляса Е 20	294
Кляса Р 65	14
Кляса Е 65	28
Кляса Е 18	1
Разом:	50,147

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 30-го квітня 1976 р.:)

Кляса 1-ша	450
Кляса 2-га	204

НОВІ КЛЯСИ

Кляса Е 18	4,066
Кляса Е 20	5,672
Кляса Е 65	287
Кляса Р 20	7,671
Кляса Р 65	130
Разом:	18,480

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го березня 1976 р.:)	23,116	58,627	6,040	87,783
Активні члени:				
(Приріст у квітні 1976 р.:)				
Нові члени	52	124	24	200
Прийняті наново	24	43	6	73
Прийняті з перех. листами	2	14	—	16
Зміни кляс забезпечення	2	8	—	10
Прийняті з Департ. Молоді	—	2	—	2
Разом:	80	191	30	301
(Убуток у квітні 1976 р.:)				
Суспендовані члени	26	43	36	105
Відійшли з перех. листами	2	18	—	20
Зміни кляс забезпечення	4	8	—	12
Відійшли до дорослих	4	—	—	4
Померли	—	75	—	75
Вибрали грошові звороти	30	45	—	75
Відійшли з випл. п. сум заб	53	23	—	76
Виплатили вповні вкладки заб.	24	27	—	51
Відійшли на част. випл. заб.	—	1	—	1
Відійшли на безпл прод. заб	—	—	—	—
Вигасла важність забезпечення	—	3	5	8
Разом:	143	243	41	427
Члени, які виплатили вкладки:				
(Приріст у квітні 1976 р.:)				
Виплачене забезпечення	24	28	—	52
На безпл. продовж. забезп.	12	15	—	27
Разом:	36	43	—	79
(Убуток у квітні 1976 р.:)				
Померли	—	16	—	16
Вибрали готівку	16	13	—	29
Привернені в актив.	6	9	—	15
Вигасло прод. заб.	5	5	—	10
Разом:	27	43	—	70
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем квітня 1976 р.:	23,062	58,575	6,029	87,666

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за квітень 1976 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж квітня 1976 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секретар

Промоція д-ра Івана Овечка

6-го травня 1976 р. „Борд Реґентів", тобто найвища адміністративна управа університету Північного Колорадо, підвищила викладача того університету д-ра І. Овечка, „асистен-професора", до ранґи „асошієйт-професора" Згідно з практикою в університеті, до ранґи „асошієйт-професора" підвищують після того, як викладач з ранґою „асистент-професора" успішно пропрацював 4 роки в даному університеті. Крім того, таке підвищення дасться лише тим, що мають докторат в даній професії. Іван Овечко, почавши сім років тому працю в університеті Півн. Колорадо як „інструктор" — викладач, був підвищений у 1972 році, після закінчення студій і захисту докторської дисертацій в Українському Вільному Університеті в Мюнхені, до „асистента-професора", а тепер, чотири роки пізніше, до „асошієйт-пофесора". При евалюації університетських професорів береться до уваги, крім професійно-викладових успіхів, також їхню позашкільну громадську, видавничу та іншу активність і діяльність.

Д-р Іван Овечко

Як відомо, д-р І. Овечко безперебійно протягом понад 25 років є активним українським журналістом, друкуючи свої статті в кількох органах преси, зокрема постійно в „Канадському Фармері" („Вільному Світі"), і про його діяльність минулого року вийшов збірник бібліографії його писань за 25 років, відгуків і рецензій, що його фірмував окремий Ювілейний комітет, заснований у Лос Анджелесі. Він є автором кількох книжок: „Ти був чужий" (про Бразілію), „Не плач, Україно!" (збірка поезій), „Чехов і Україна" (монографія, видана Українським Вільним Університетом) та чотири збірки його вибраних статтей, друкованих у пресі. Позаминулого року Іван Овечко упорядкував і видав солідну збірку рецензійних праць літературознавця А. Юриняка п. н. „Критичним пером", а минулого року збірник на пошану письменника В. Чапленка.

Під сучасну пору д-р Іван Овечко є на „сабатикал", тобто має платну відпустку з університету на кілька місяців для переведення деяких професійних дослідів і підготови деяких публікацій. Однією з них є Ювілейна книга про українських поселенців у стейті Тексас, що незабаром вийде до 200-річчя Америки і 100-річчя українського поселення. Він також готує збірку народних поезій одного з українських авторів в Америці. Для дослідів професійно-педагогічного характеру д-р Іван Овечко відбуде цього літа подорож до европейських університетів, у яких викладаються слов'янські мови.

Іван Овечко відомий читачам „Свободи" з його популярних статтей на актуальні теми в минулих роках.

Микола Новак

Сумівське Свято Матері у Вотервліті

Відділ СУМА „Галич" у Вотервліті, що об'єднує сумівську молодь теж у Коговсі та в Амстердамі, вперше уладив 9 травня у залі Українського Клюбу Свято Матері при участи гостей з цілої околиці. На сцені видніла ікона Богородиці, прибрана вишиваним рушником, по обох боках — написи „Мама" — „Україна" на тлі синьо - жовтих декорацій. Свято відкрила виховниця Марійка Кошикар, вітаючи гостей, зокрема всіх матерів, і передала ведення Зиновії Білас, що заповідала всі точки програми, та підготовила її разом з Л. Поповським і М. Коцуром. Місцевий парох о. декан д-р Б. Волошин, провів молитву. Змістовну доповідь „Наша Мати" прочитала сумівка з Амстердаму Ярослава Римарук. Сумівець Богдан Демчар виконав сольо на трубці при фортепіяновому супроводі Л. Поповського. Танцювальна група „Верховина" під керівництвом М. Коцура виконала два танці. Зокрема подобалася найменша пара, п'ятилітні — Христя Урбан і Иосип Демчар. Потім тріо — Надя Цегельська — ґітара, Тереса Бережанська — скрипка та Іван Демчар — акордеон, виконали пісню, співала Н. Цегельська. Відтак відбулася мелодеклямація Люби Бережанської при супроводі тріо. Пізніше сумівки й сумівці рецитували поеми, присвячені матері, а саме: Ірина Наугольник, Івась Семчук, Діяна Шевчук, Иосип і Ганя Демчарі, Степан Урбан, Петро Шевчук, Михась Савків і Петро Семчук. Надя Цегельська проспівала пісню під власний акомпаньямент ґітари. Тереса Бережанська грала на скрипці при форт. супроводі Л. Поповського. Іван Демчар виконав на акордеоні музичну композицію. Молитву за матір рецитувала Богданна Наугольник. Л. Поповський відіграв на фортепіяні молитву з оперети „Запорожець за Дунаєм". Усі виконавці виконували свої точки з почуванням любови до своїх матерів, які зі зворушенням переживали виступи своїх дітей. Найбільше оплесків дістали наші найменші. Михайло Демчар разом з родиною приготовив смачний обід. Допомагали подавати страви сумівки й сумівці. Голова Відділу СУМА у Вотервліті Михайло Бажанський, пригадав, що саме 30 років тому прибув до Америки о. д-р Б. Волошин, довголітній парох Вотервліту, звернувшись до присутніх, щоб вони з тієї нагоди відспівали многоліття. Повстанням з місць і відспіванням многоліття вшановано заслуженого пароха Вотервліту, о. Б. Волошина. М. Бажанський склав окрему подяку голові Українського Клюбу В. Кошикареві за відступлення залі. Це було єдине Свято Матері в нашій околиці. Давніше Відділ УККА і українська школа у Трой улаштовували Свята Матері. Такі Свята Матері започаткували в Америці ще в 1910 р. В Західній Україні уладжували їх читальні „Просвіти", українські школи й захоронки, кружки „Рідної Школи". Головна Управа УККА повинна щороку пригадувати, щоб Відділи УККА уладжували місцеві Свята Матері, бо вони причиняються до скріплення життя української громади, створюють родинну атмосферу згоди й любови.

(І. Д.)

БАТЬКИ! Зв'яжіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є будучність, в нашій громаді Український Народний Союз, щоб запевнити їм кращу і вільному світі нового свідомого члена!

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1976 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	153.92	151	234.97	338	148.66
2	126.25	152	17.30	339*	157.56
3	102.94	154*	89.64	340	409.36
5	2,116.01	155	1,982.13	341*	975.77
6	320.73	156	299.58	342	296.21
8	1,823.91	157*	316.28	343	494.39
9	195.25	161	1,294.99	344	673.90
10	164.02	162*	274.97	345	624.27
11	179.31	163*	762.13	346	789.46
13	1,332.93	164*	703.40	347	364.08
14	2,841.89	165*	271.52	348	392.66
15	650.96	167	133.72	349	1,118.15
16	436.20	168	726.92	350	322.68
17	405.23	169	127.76	319	95.99
19	787.35	170	1,021.01	320	907.67
20	1,041.63	171	684.67	321	656.08
21*	331.89	172*	345.75	322	277.88
23	167.83	173	884.78	351	97.34
24	34.23	174*	1,920.34	352	705.51
25	2,925.23	175	553.30	353*	542.36
29	191.10	177	411.21	354	214.57
30	165.62	178	224.77	355	237.28
31	113.85	179	50.55	356	391.44
32	1,221.67	180	904.32	357	27.18
33	403.54	182	1,554.12	360	753.53
35	466.60	183	961.86	361*	2,483.57
36	186.34	184	288.35	362*	511.84
37	791.61	185	23.86	363	47.70
38	364.76	191	1,640.69	364	824.46
39	2,025.31	192	330.72	367*	889.51
40*	181.81	193	12.48	368	279.36
41	28.42	194	1,922.37	369	133.67
42	2,328.92	195	9.97	370	628.87
43	124.16	196	14.80	371	1,148.70
44*	238.23	200	830.26	372	1,294.97
45	602.94	201	83.51	373*	135.24
46	81.54	202	15.47	374	1,035.30
47	946.68	203*	126.80	375	1,416.02
48	225.59	204	2,144.26	376*	26.41
49	376.06	205*	184.88	378	36.15
50	153.06	206	866.30	379	2,701.99
51	289.19	207	59.37	380	16.65
52	189.59	210	218.38	382	185.17
53	1,234.09	211	134.71	383	522.24
54	368.85	214	381.56	385	1,186.58
55	622.87	215	12.08	386	860.38
56	377.69	217*	1,422.66	387*	773.86
57	806.02	218	165.63	388	272.92
58	180.88	219*	762.92	390*	131.55
59	1,151.51	220	948.31	391	167.20
61	79.38	221	3,185.03	394	140.12
62	160.21	223	217.89	399*	1,359.66
63	1,702.37	224	260.53	404	347.44
64	194.06	226*	724.08	406	490.28
65	248.31	228	101.78	408	823.14
66	160.13	230	1,299.87	409	208.98
67	274.27	231	182.16	411	181.91
68	177.26	233	1,445.31	412	86.03
69	114.01	234	765.63	413	116.88
70	946.15	235	516.16	414*	2,123.03
71*	1,062.00	236	246.87	416	858.72
72	25.85	237	439.56	417*	77.57
73	31.04	238	1,525.08	418	684.72
74	11.99	239	498.18	421*	155.03
75	233.77	241	83.37	422	1,441.12
76	1,091.69	242	772.53	423*	1,131.05
77	23.67	243	120.18	424	508.90
78	487.49	244	5.28	425	267.17
79*	86.74	245	746.62	427*	889.00
81	254.96	248	48.38	428	34.25
82	148.05	251*	501.83	429	34.72
83	1,745.13	252	88.10	430	1,751.71
84	294.10	254	672.93	431*	124.17
85*	455.44	256	558.93	432	5,587.56
86	159.22	258	9.60	433	202.03
87	19.85	259	451.34	434	1,910.11
88	997.65	260	37.30	435*	63.74
90	473.11	261	416.50	436	334.17
91	170.81	263	16.82	437	975.79
92	35.33	264	20.75	438	73.14
93	472.77	265	156.37	440	853.25
94	2,938.16	266	1,833.45	441	654.38
96	538.01	268	612.06	442	257.37
97	77.84	271*	600.67	443	91.16
98	46.02	272*	285.94	445*	803.58
99	221.65	274*	268.06	446	51.12
100	266.27	275	101.13	448	239.07
101	509.29	276	737.32	452	873.51
102	1,000.05	277	2,084.16	453	74.42
103	226.52	278	153.98	455	221.12
104	312.80	279	40.64	457	724.54
105	319.45	280	68.99	458	2,306.60
106*	1,906.94	281	742.73	459	166.26
107	262.22	282	97.45	460	1,189.27
108	144.30	284	288.55	462	471.76
109	132.60	285	355.08	463	598.99
111	21.02	286	168.89	464	484.47
112	612.93	287*	1,517.25	465	908.48
113	481.95	288	174.18	466	135.22
114	2,878.19	289	448.50	467	106.98
115*	598.58	290	148.52	468	783.01
116	713.29	291	439.53	469	322.58
118*	55.00	292	2,751.81	470*	150.08
119	114.62	293	337.44	471	1,349.94
120	1,345.90	294	16.12	472	625.76
121	565.25	295	805.31	474	344.14
122	71.45	296	277.93	475*	177.70
123	294.72	297	47.32	476	224.61
124	157.84	299	5.32	477	10.22
125	638.41	301	702.12	478	358.45
126	150.72	303	397.43	479	220.43
128	284.77	305	779.76	480	182.34
129*	19.18	306	126.24	481	290.32
130	432.93	307	360.08	484	1,193.25
131*	974.02	308	34.00	485	26.12
132	296.17	309	46.11	486	437.95
133	1,240.58	311	3.92	487	376.52
134	52.52	312	57.69	488	491.19
135*	349.65	313	77.25	489*	261.07
137	424.87	316	2,450.33	490	123.28
138	54.30	317	257.49	492*	2,193.33
140	100.15	318	78.40	495	162.54
141*	27.70	323	222.96	496	60.84
142*	328.96	324	88.56	498	480.69
143*	160.49	330	281.39	499	35.57
144	256.54	331	135.55	500	170.37
145	85.03	332	226.08	501	22.97
146	1,737.21	333	62.32	503	761.06
147	130.43	334	452.23	504*	74.14
149	105.10	336	987.90	506	439.74
150	333.50	337	830.49		

Вкладки, зібрані в усіх клясах життьового забезпечення $215,351.22

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
6	9.20	142*	4.40	346	21.75
8	52.40	146	28.75	349	68.60
10	30.10	149	24.45	353*	64.55
11	29.40	150	11.00	355	11.00
13	22.00	155	17.90	360	94.30
14	44.30	156	15.20	361*	37.00
16	15.50	157*	1.90	363	11.00
17	30.95	161	1.70	364	23.10
20	11.95	162*	85.70	371	43.00
25	74.70	164	22.30	372	50.80
29	4.80	168	2.00	374	34.20
35	4.40	170	36.10	375	28.00
37	7.85	172*	40.15	379	24.40
39	11.00	173	52.95	385	47.05
42	61.90	174*	94.80	387*	15.80
44*	4.40	182	70.30	388	5.65
47	69.75	183	30.60	397	12.20
49	13.50	191	1.10	399*	48.80
50	2.45	220	66.00	406	15.80
51	22.90	204	11.30	408	12.80
54	9.20	206	44.35	412	7.85
55	19.45	214	14.85	414*	42.00
57	12.20	217*	11.00	416	40.85
58	9.20	218	11.00	418	71.10
59	4.45	219*	.85	421*	21.80
62	3.30	220	14.35	422	11.00
64	6.10	221	54.85	423*	48.30
66	2.45	226	8.70	424	24.95
68	2.95	230	7.35	426	12.20
70	18.80	231	38.35	427*	15.45
75	2.80	233	148.95	430	101.45
76	109.20	234	16.55	431	14.00
78	22.45	238	20.40	432	65.35
79*	76.40	239	1.10	433	12.20
82	23.40	242	7.60	434	63.40
83	113.25	245	32.75	437	50.70
88	5.70	251*	41.40	440	4.40
90	17.35	259	34.20	441	34.20
93	6.50	261	40.55	443	1.35
94	99.00	266	67.90	445*	20.50
96	16.40	268	21.80	452	9.20
101	21.80	271*	6.35	455	11.00
102	25.10	277	126.60	458	6.85
103	19.25	278	5.35	460	45.00
104	48.05	281	11.40	462	29.50
105	14.00	282	.85	465	63.85
106*	6.00	287*	30.35	468	10.90
112	21.40	292	47.60	471	17.40
114	48.70	293	14.00	472	49.95
115*	99.60	295	40.40	474	9.20
116	38.10	301	134.20	475*	66.20
119	18.40	303	22.00	478	61.25
120	63.25	307	3.20	479	5.60
121	15.90	309	4.25	480	11.10
123	1.35	316	3.95	481	41.80
124	1.70	320	60.00	484	24.40
125	61.60	322	4.80	486	4.55
128	11.00	336	24.70	487	87.40
130	43.60	338	1.00	495	14.00
131*	3.05	340	34.20	498	12.10
133	105.65	341*	13.45	500	13.30
136*	2.45	344	23.00	503	11.40
138	1.35	345	21.95	504*	18.40
140	9.20				

Вкладки, зібрані від членів в клясі Акцидентового Забезпечення $5,632.75

ПРИБУТКИ ЗА КВІТЕНЬ 1976 Р.

Членські вкладки	$220,983.97
Відсотки від:	
Бондів	166,637.37
Гіпотечних позичок	19,612.91
Членських позичок	1,218.93
Банків	306.58
Разом:	$187,775.79
Чинш від реальностей:	
Джерзі Сіті, Н. Дж.	1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки реальности в Кергонксон, Н.Й.	$ 8,714.78
Прибутки друкарні й книгарні	46,062.30
Звороти:	
Коштів друків і приборів	5.62
Грошових зворотів	365.40
Премії за реасекурацію	99.00
Податків від заморгедж. реальностей	4,840.26
Федеральних і стейтових податків і соціяльного забезпечення працівників	7,302.67
Загальних коштів подорожей	29.11
Винагороди Відд. предс. і касирам	1.50
Разом:	$ 12,643.56
Різні прибутки:	
Перенос до Сирітського Фонду	500.00
З продажі анг. Енциклопедії Укр.	923.00
Разом:	$ 1,423.00
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	54,761.27
Сплачено членських позичок	2,511.98
Разом:	$ 57,273.25
Разом прибутки за квітень 1976 року:	$535,876.65

ВИДАТКИ ЗА КВІТЕНЬ 1976 Р.

Виплати членам:	
Премії за реасекурацію	$ 465.34
Грошеві звороти	20,325.01
Посмертні запомоги	52,644.00
За дозрілі виплачувальні грамоти	48,067.52
Вкладки за дітей, родичі яких померли	150.34
Допомоги з Фонду Братського	2,035.00
Разом:	$123,687.21
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сіті, Н. Дж.	3,129.33
Разом:	$ 3,129.33
Видатки:	
На реальностях в Кергонксон, Н.Й.	$ 9,207.05
Друкарні й книгарні	47,536.05
Організаційні видатки:	
Кошти обласних засідань	934.42
Оголошення	1,090.00
Лікарські бадання нових членів	525.17
Винагорода обласних організаторів	700.00
Кошти подорожей обл. організаторів	1,256.06
Винагорода Відд. організаторів	4,494.00
Винагорода Відд. секретарям	76,121.58
Разом:	$ 85,121.23
Платня, забезпечення й податки:	
Податки від заморг. реальностей	$ 12,693.75
Асекурація	3,343.91
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	6,500.00
Платня працівників	22,680.92
Федер. і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	10,696.42
Канадські корпораційні податки	11,125.00
Разом:	$ 67,473.33
„Свобода" за орган	$ 25,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Книжки і друки	88.49
Вкладки до Братських Конгресів	20.00
Загальні канцелярійні видатки	108.07
Поштова оплата	819.09
Кошти друків і приборів	3,934.80
Обслуга машин IBM	1,273.39
Телефон	882.47
Загальні кошти подорожей	881.34
Оплати до асекураційних урядів	85.00
Відсотки від закуплених бондів	1,213.36
Оплати за банкову опіку над бонд.	1,303.38
Меблі і машини	351.00
Разом:	$ 10,960.39
Різні видатки:	
Загальні кошти інвестиції	75.00
Спортова акція	353.35
Стипендії	300.00
Разом:	$ 728.35
Інвестиції:	
Видано позичок на підклад грамот	7,851.84
Закуплено електронічні машини	128.00
Закуплені бонди	169,968.75
Видано позичок для УНКдВМ	2,379.73
Підвищено вартість реальности	75,000.00
Разом:	$253,328.32
Разом видатки за квітень 1976 року	$628,771.26

ВИПЛАТА ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ КВІТНІ 1976 РОКУ

Відділ	Ім'я	Сума
8	Шмагай Теодор	1,000.00
13	Добромільський Володимир	1,000.00
13	Добромільський Володимир	500.00
14	Петерсон Анна	500.00
25	Музика Марія	500.00
29	Салена Михайло	500.00
30	Назарко Катерина	1,000.00
36	Гарбуз Тацка	1,000.00
38	Черняєська Катерина	500.00
38	Намісняк Іван мол.	2,000.00
39	Трач Яків	500.00
49	Дорош Іван	300.00
53	Дяк Анна	1,000.00
57	Ракочий Іван	500.00
57	Ропіцький Петро	500.00
83	Навроцька Анна	500.00
83	Чорномаз Симон	500.00
88	Зеглович Маркіян	1,000.00
91	Береза Катерина	1,000.00
94	Шалайко Михайло	1,000.00
94	Люакс Мирон	1,000.00
97	Ладичка Іван	750.00
102	Павлюк Микола	1,000.00
106	Ковалів Семен	500.00
125	Миклуш Катерина	500.00
142	Пілат Петро	1,000.00
155	Гураль Іван	1,000.00
161	Тітжен Марія	286.00
161	Тітжен Марія	1,000.00
161	Скапик Мартин	500.00
171	Патриляк Марія	500.00
173	Фігун Константин	1,000.00
175	Віхорик Катерина	500.00
178	Струса Катерина	1,000.00
206	Косюк Роза	1,000.00
216	Ганущак Роман	1,000.00
217	Максимців Марія	500.00
217	Біназецький Петро	1,000.00
225	Бентон Йосеф	500.00
230	Дорошенко Стелла	500.00
230	Павлишин Катерина	1,000.00
245	Шабатура Михайло	1,000.00
263	Співак Мирон	500.00
276	Д'Амбросія Марія	500.00
290	Гарт Юлія А.	1,000.00
290	Гарт Юлія	1,000.00
292	Бугера Василь	500.00
296	Цізма Раймонд Е.	1,000.00
303	Гайдукевич Іван	500.00
305	Ботток Стефан	1,000.00
312	Джуфа Варвара	500.00
316	Ґой Теодора	308.00
320	Шулка Петро	1,000.00
320	Гнатик Михайло	1,000.00
330	Василик Михайло	500.00
330	Василик Михайло	500.00
336	Білий Володимир	1,000.00
338	Опаткевич Михайло Т.	1,000.00
343	Вутке Марія	500.00
345	Гайва Петро	1,000.00
367	Тимків Катерина	500.00
378	Зиник Анна	500.00
379	Савчак Василь	500.00
385	Дмитришин Лідія	500.00
385	Дмитришин Лідія	1,000.00
417	Ґурал Василь	500.00
423	Ухин Кирило	1,000.00
446	Грицишин Ольга мол.	1,000.00
456	Воркевич Василь	1,000.00
464	Ткач Василь	500.00
	Разом	$52,644.00

ЗАПОМОГА ЧЛЕНАМ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ У МІСЯЦІ КВІТНІ 1976 РОКУ

Відділ	Ім'я	Сума
24	Томас Марі	$30.00
27	Зелик Іван	30.00
27	Кисілевська Анастасія	30.00
36	Максимців Анна	30.00
36	Попович Марія	30.00
47	Жук Анна	30.00
63	Неутрел Жідо	30.00
78	Дроунчек Дмитро	30.00
106	Дземюк Олекса	30.00
112	Добрянський Катерина	30.00
119	Сокіл Марія	30.00
125	Генук Перл	30.00
144	Притула Текля	30.00
152	Голяк Іван	30.00
155	Чабрак Іван	30.00
155	Чизік Параскевія	30.00
155	Гурняк Софія	30.00
168	Дячишин Марія	30.00
168	Василишин Анна	30.00
194	Костів Юрій	30.00
200	Мудра Марія	30.00
204	Ксякієвич Алоїза	30.00
204	Захарко Катерина	30.00
206	Гладик Марія	30.00
206	Яцишин Михайло	30.00
217	Волак Михайло	30.00
221	Фафендик Антін	30.00
225	Комар Федько	30.00
230	Яслік Марія	30.00
233	Сілецький Володимир	30.00
240	Данилевич Богдан	30.00
242	Павлишин Михайло	30.00
245	Галайдіда Марія	30.00
254	Дзят Йосип	30.00
254	Селеман Ева	30.00
257	Красінський Іван	30.00
266	Яремішин Василь	30.00
277	Чикало Маланія	30.00
288	Копчук Катерина	30.00
288	Престош Фаня	30.00
295	Гарбар Стефан	30.00
295	Шпак Юлія	30.00
320	Трашка Ірина О.	30.00
324	Косюк Стефанія	30.00
337	Чорній Анна	30.00
338	Крицка Антоніна	30.00.
339	Бас Юстина	30.00
339	Стракція Анна	30.00
339	Сорока Анна	30.00
356	Ткачук Григорій	30.00
364	Сподар Михайло	30.00
364	Міллер Марта	30.00
367	Чолій Онуфрій	30.00
367	Павлюк Марія	30.00
369	Кравчук Марія	30.00
371	Вовк Катерина	30.00
371	Тарнавська Анна	30.00
375	Мінчак Йозефіна	30.00
423	Калініченко Варвара	30.00
437	Бадинський Марія	30.00
459	Малецький Франк	30.00
432	Будурович Іван	30.00
432	Будурович Марія	30.00
432	Іванців Ізидор	30.00
432	Васюта Микола	25.00
434	Дзендзя Марія	30.00
454	Павлус Володимир	30.00
464	Лазор Анастасія	30.00
	Разом	$2,035.00

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1976 р.:	$356,191.69
Прибутки за квітень 1976 року:	535,876.65
Разом:	$892,068.34
Видатки за квітень 1976 року:	$628,771.26
Готівка з кінцем квітня 1976 р.:	$263,297.08

Балянс

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 263,297.08	Фонди:	
Бонди	25,971,299.23		
Уділи	522,401.48	Забезпеченеві	$39,778,854.63
Гіпотечні позич.	3,913,360.77		
Позички на грам.	518,131.27	Братські	249,524.87
Реальності	678,296.54		
Друкарські й елект. машини	112,841.92	Сирітський	181,502.80
		Захисту	206,306.46
Позичка для УНКдВМ	8,481,770.70	Наглої Потреби	45,210.23
Разом:	$40,461,398.99	Разом:	$40,461,398.99

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

Потрійне свято парафії св. Тройці в Ірвінґтоні

Ірвінґтон, Н. Дж. — Українська православна парафія св. Тройці в Ірвінґтоні 9-го травня ц. р. відсвяткувала у парафіяльній залі потрійне свято: Великоднє свячення, День Матері й День Юрія Переможця.

О годині 10-ій ранку Службу Божу очолив о. д-р Юрій Шумовський в співслуженні о. Володимира Поліщука та хору ім. Д. Бортнянського під орудою інж. Дмитра Олійника. Під час Богослуження о. д-р Ю. Шумовський виголосив зворушливу промову про День Українських Матерів — жінок Героїнь, в минулому і сучасному. Поіменно він згадав жінок, закатованих большевиками чи німецькими загарбниками, як рівнож жінок, які згинули, або. поневіряються в совєтських катівнях.

Після Служби Божої відправлено Молебень за здоров'я Матерів, на який прибув Владика Марко, якому при вході відспівано: „Тон де спотін..."

О год. 12-ій вполудне за столи в парафіяльній залі засіло біля двох сотень парафіян та гостей, які брали участь в Богослуженні. Святочний обід приготував Парафіяльний Уряд, який і обслуговував присутніх, „бо за звичаями церкви, Сестрицтво в День Матері залишається без праці". Ведучий програмою голова Парафіяльного Уряду Борис Процюк відкрив святочний обід, привітавши за головним столом Владику Марка і о. д-ра Ю. Шумовського з днем Юрія — його ім'янинами, як рівнож о. І. Наконечного з парафії св. Вознесіння та Жінку Року в парафії, яка репрезентувала матерів церкви, А. Каздобу, а також о. В. Поліщука та інших.

Владика Марко. привітав з днем ім'янин о. д-ра Юрія Шумовського та побажав йому многих літ, а церковний хор відспівав Отцеві „Многая літа", а Владиці — „іс пола еті деспота".

В дальшому перебігові цієї цікавої і корисної імпрези, хор ім. Д. Бортнянського під вмілою диригентурою інж. Д. Олійника виконав ще кілька українських пісень, прикрашуючи своїм співом цю урочистість.

Гагілки „Великодній Ранок" — виконали Маруся Процюк - Бокало та юначки осередку СУМА в Нюарку під мистецьким керівництвом артистки української сцени п-і І. Кононів.

Добрий реферат „Україно, — наша мати", призначений на День Матері, виголосила п-і М. Процюк - Бокало.

З черги наспіли побажання та подарунки для о. д-ра Юрія від Парафіяльного Уряду. Отцеві побажав і склав подарунок його секретар, від Сестрицтва св. Покрови — голова Віра Пасько, від Парафіяльного хору ім. Бортнянського Григорій Венке, а від молодечої організації при парафії — Валентин Олійник.

Владика Марко поблагословив приготовані Парафіяльним Урядом дари, а церковний хор знову проспівав „іс пола еті деспота".

Молоді бандуристи — Петро, Юрій і Стефанія Лучки з Пассейку, Н. Дж., під проводом В. Васькова виконали три пісні на бандурах.

На фортепіяні грали молоді члени парафії Надя Яворська і Віра Шевченко.

Квартет бандуристів під проводом п. Левицького виконав низку пісень із сольоспівом о. Володимира Поліщука. Публіка нагородила виконавців гучними оплесками.

Закінчуючи мистецьку частину, о. І. Наконечний з парафії св. Вознесіння коротко промовив до зібраних, дякуючи за запрошення та приємно проведений час.

Владика Марко побажав о. д-рові Юрієві великих благ-добра та найкращих успіхів на Многії літа.

Зворушений виявами цієї великої пошани і любови для свого душпастиря, отець д-р Шумовський подякував всім за теплі слова та дарунки.

Владика Марко провів молитву, а церковний хор відспівав для Владики втретє грімке „іс пола еті деспота".

А. Домарацький

Головний Уряд УНСоюзу:

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

Головний предсідник
JOSEPH LESAWYER
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Заступник головного предсідника
JOHN O. FLIS
98 Second Avenue
New York, N.Y. 10003

Головний директор для Канади
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa K1H 7B6, Ont.
Canada

Заступниця головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Головний секретар
WALTER SOCHAN
30 Montgomery Street
Jersey City N.J. 07303

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний організатор
STEFAN HAWRYSZ
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

IWAN WYNNYK
61 St. Mark's Place
New York, N.Y. 10003

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

Rev. IVAN WASZCZUK
1490 Markham Road
Agincourt, Ont. M1S 3B2
Canada

IWAN SKALCHUK
831 N. 21st Street
Philadelphia, Pa. 19130

ГОЛОВНІ РАДНІ:

BOHDAN FUTEY
8204 Valley Lane
Parma, Ohio 44130

TARAS SZMAGALA
10976 Tanager Trail
Brecksville, Ohio 44141

MYRON B. KUROPAS
8201 Colston Pl.
Chevy Chase, Md. 20015

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

WASYL DIDIUK
142 A Grenadier Road
Toronto 3, Ont., Canada

ANATOLY DOROSHENKO
315 Highland Drive
Grafton, Wisconsin 53024

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Road
Mattapan, Mass. 02126

MYROSLAW KALBA
3779 Quitman Street
Denver, Colo. 80212

TEKLA MOROZ
345 36th Avenue
Lachine, Quebec, Canada

EUGENE REPETA
19941 Binder
Detroit, Mich. 48234

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

JOHN ODEZYNSKY
5909 N. Camac Street
Philadelphia, Pa. 19141

EUGENE M. IWANCIW
804 Magie Avenue
Elizabeth, N.J. 07208

Головний редактор „Свободи"
ANTHONY DRAGAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

СОЮЗОВЦІ!
ПРИДБАННЯ 400 ЧЛЕНІВ ЦЬОГО МІСЯЦЯ — ЦЕ МЕТА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ВКЛЮЧІТЬСЯ І ВИ У ЧЛЕНСЬКУ КАМПАНІЮ І ДОПОМОЖІТЬ ОСЯГНУТИ ЦЮ МЕТУ.

Концерт на пошану Тараса Шевченка в Маямі

Під патронатом Відділу УККА і при співпраці організацій на терені Маямі, 14-го березня, вшановано концертом нашого Пророка — Тараса Шевченка. В залі Українсько - Американського Клюбу, заповненій по береги тутешніми громадянами та туристами, голова Відділу В. Хомяк відкрив програму концерту. На тлі хору СУА „Веселка" — С. Серна продеклямувала „Заповіт". Співав хор під диригентурою Олі Павлової.

Святочне слово виголосив гість з Торонта, проф. І. Бойчук. Сопранове сольо виконала О. Павлова. Далі слідувала деклямація І. Ракуш. Сольо на піяно відограв молодий, піяніст — В. Сперкач.

Другу частину програми розпочато рефератом англійською мовою, який виголосив член Української Студентської Громади в Маямі — М. Івашкевич. Миле враження зробив виступ дітвори „Рідної Школи", які під диригентурою учительки І. Сперкач відспівали одну пісню та виконали збірну деклямацію. Співочий гурток „Черемшина" при Рідній Школі відспівав дві пісні. Студентка маямського університету — Н. Сидор відіграла на фортепіяні музичну композицію.

Закінчуючи програму, хор СУА „Веселка" виконав пісні.

Опісля союзянка О. Кадучок рецитувала вірш власного опрацьовання. До всіх музичних точок програми акомпаньював — Б. Сперкач. Дохід із концерту призначено на Наукове Товариство ім. Т. Шевченка.

Надія Мудрейко

В УКРАЇНІ ДАЛЬШЕ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

при вході до Преподобного Йова скинули в Лаврський сад чоловіка середнього віку, який забився на смерть; з 1974 р. три віруючі дівчини ночували в приміщеннях Храму на території Лаври, звідки вони ніколи не повернулися; в 1974 р. під празник Вознесення Господнього молода жінка з Закарпаття, мати чотирьох дітей, ночувала теж в приміщеннях храму. На наступний день її знайшли замучену в ярі за Почаївською Лаврою. В усіх цих випадках місцева міліція не робила розслідувань, що вказує на її причетність до доконаних злочинів.

З України теж одержано вістку, що о. Сава з Київського собору св. Володимира, про якого пишеться у самвидавному „Українському Віснику" 7-8, деякий час перебував у Почаївській Лаврі, звідки безслідно зник.

Духовні Семінарії: Ще донедавна в Україні було три православні духовні семінарії — в Києві, Одесі і Луцьку. В останньому часі дві закрито, а залишилася лише одна Одеська. Рада у справах релігії в Москві зі своїми відпоручниками в Україні робить різні перешкоди для молодих людей, які бажають студіювати теологію. В багатьох випадках бажаючим поступити до семінарії українців направляють до Загорська або Ленінграду, а росіян — до Одеси. В Одеській семінарії майже все навчання ведеться російською мовою.

Церковне життя: все церковне життя в Україні (і в інших республіках) підпорядковане Раді у справах релігії в Москві, яку очолює Куроєдов. Республіканські і місцеві уповноважені у справах релігії підпорядковані безпосередньо Московській Раді. Згідно з новими розпорядженнями, священики цілковито відсунені від церковного життя. Церкви і манастирі стали громадянськими установами. Льокальні уповноважені у справах релігії назначують для церковних рад старост, касирів, а для церков призначують у багатьох випадках і священиків. Уповноважені у справах релігії, які є членами комуністичної партії і переконаними атеїстами, роблять усе можливе, щоб вірних, священиків й інших церковних діячів компромітувати в очах населення і зокрема молоді.

25 РОКІВ СЛУЖБИ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

сьогодні ледве 10% чікагського загалу, запалить нескооперовану більшість бажанням спільного маршу до нашого світлого майбутнього. А коли це станеться, не тільки в цій кооперативі, але і в інших кооперативних осередках нашої діяспори, не треба буде вже нам журитися фондами для більших інвестицій та фондами СКВУ, УККА і всіх інших місцевих громадських організацій. Згадане спільне, цілеспрямоване зусилля доконає чуда! Бо, — як сказав Ш. Жід, — кооперація це не тільки шильд — це зоря!

Ділимося сумною вісткою, що в середу 26 травня 1976 р., ненадійно, відійшов у Вічність на 70-му році життя, наш Дорогий ЧОЛОВІК і ТАТО

бл. п.

ІВАН АРТЕМОВИЧ ДОРОШЕНКО

ур. с. Цибулева, Херсонщина, Україна.

ПАНАХИДИ відбудуться 27 і 28-го травня 1976 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведені Литвин і Литвин в Нюарку, Н. Дж.

ПОХОРОН в суботу, 29-го травня 1976 р. о год. 9-ій ранку з похоронного заведення до церкви св. Тройці в Ірвінґтоні, а опісля на цвинтар Новоє Дівечо у Спрінґ Велей, Н. Й.

В глибокому смутку:
дружина — МАРІЯ
син — ЛЕОНІД
вуйко — МИХАЙЛО ДОРОШЕНКО з родиною



В глибокому смутку повідомляємо, що в ранніх годинах, 25-го травня 1976 року, ненадійно, упокоївся в Бозі на 83-му році життя, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДО і ПРАДІДО

св. п.

ЛЕВ РОСТИСЛАВ КОРОЛЬ

ПАНАХИДИ за спокій душі Покійного будуть відправлені 26-го і 27-го травня 1976 р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Литвин і Литвин, 801 Springfield Avenue, Newark, N.J.

ПОХОРОН з церкви св. Ів. Хрестителя при Санфорд Авеню в Нюарку в п'ятницю, 28-го травня 1976 р. о год. 9:30 ранку на Український Православний Цвинтар в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:
дружина — СТЕФАНІЯ
дочки: ЛІДІЯ ГУРА з мужем ІГОРЕМ, дітьми і внуками
ДАРІЯ ЦВІЛЬ з мужем ЮРІЄМ і дітьми
син — ВОЛОДИМИР з дружиною ГАЛИНОЮ і дітьми
брати — НЕСТОР і ДІОНІЗІЙ з родинами
Вся близька і дальша Родина

Волею Покійного, замість квітів, проситься складати пожертви на церковні і добродійні цілі.



З глибоким смутком повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що 26-го травня 1976 р., по тяжкій недузі, відійшов у Вічність, на 22-му році життя, закінчивши Коледж св. Петра в Джерзі Ситі, наш Найдорожчий СИН і БРАТ

бл. п.

ІВАН ПЕТРО ЩУПЛЯК

ПАНАХИДА в п'ятницю, 28-го травня 1976 р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Greenville Memorial Home, 374 Danforth Avenue, Jersey City, N.J.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 29-го травня 1976 р. о год. 9:30 рано з української католицької церкви св. Петра і Павла в Джерзі Ситі, а відтак на Український Православний Цвинтар у Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:
батько — ІЛЛЯ
мати — МАРІЯ
брати — РОМАН і ВОЛОДИМИР
та близька і дальша Родина в Америці і в Україні

У ШОСТУ НЕВИМОВНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ мого Найдорожчого і Незабутнього МУЖА

бл. п.

ЕВГЕНА РАДЬО

і ТРИНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ моїх Найдорожчих і Невіджалуваних ДОНЕЧОК

бл. п.

ХРИСТИНИ І ВІРИ РАДЬО

будуть відслужені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ І ПАНАХИДИ
в суботу, 29 травня 1976 р., о год. 7:30 ранку
у вівторок, 15 червня 1976 р., о год. 7:30 р.
в церкві св. Михаїла в Гартфорді, Конн.

В цей невимовно болючий час прошу всіх Приятелів і Знайомих згадати їх у своїх святих молитвах.

СОФІЯ РАДЬО з РОДИНОЮ

ПРОГРАМА ПОЛЬСЬКИХ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

зростаючими внутрішніми суперечностями, незадоволенням поневолених народів, поганим функціонуванням цілої системи, відсталістю в порівнянні з державами, що користуються свободою технологічного, суспільного та культурного розвитку. Ця криза невідклично приведе до гострих форм у внутрішньому і зовнішньому відношеннях. Побічним показником цього є поступовий розклад міжнародного комуністичного руху, що виламлюється з-під диктату Росії. Не можна передбачити хвилини, коли криза вибухне з повною гостротою. Такий вибух може нагло приспішити авантюрницька політика СССР, який намагається закрити внутрішні конфлікти агресивністю на міжнародній арені".

В позитивній частині „Програми" висуваються м. ін. такі цілі:

„1. Справжня суверенність Польщі. 2. Участь усіх поляків у правлінні державою, себто перетворення їх у співгосподарів нашої батьківщини. 3. Уведення в життя громадських свобід, згідних з духом нашого минулого та з розвитком вільних країн Европи. 4. Створення правних та організаційних передумов, що гарантували б тривалість багатопартійної демократії в Польщі...

1. У зв'язку з взаємозалежністю усіх країн земної кулі та поділом світу на табори і бльоки держав з різними устроями та панівними ідеологіями, менші держави, такі як Польща, мусять укладати договори та союзи з сусідніми державами та великодержавами. Однак приналежність до таких союзів і участь у виготовлюванні таких договорів повинні спиратися на свобідно висловленій волі народу...

2. Досвід останніх 30 років привів до майже цілковитої утрати довір'я суспільства до апарату державної влади. Це породило загальний цинізм і творить загрозу анархії, що небезпечна для кожного народу і для кожного уряду. Післявоєнна система спирається на засекреченості та брехні... Засекреченість, що випливає з російських традицій, є висловом погорди влади до підданих, вона не служить інтересам держави, але тільки інтересам правлячої кліки...

4. Ми потопаємо в брехні. „Суверенність" — це на ділі послух у відношенні до СССР; „безпека" — це всюдиприсутність тайної поліції; „свобода" — це брак можливости вибору. Нам треба прочистити публічне життя з покладів фальшу, який нас упокорює, одурманює та придавлює, який приводить до того, що наші діти від найменших літ учаться брехати, а наше дозріле життя проходить в атмосфері удавання, озлоблення та цинізму. Ми мусимо привернути пошану і належне значення таким поняттям як батьківщина, незалежність, демократія, свобода, соціялізм, рівність і справедливість...

Уряд в Москві мусить усвідомити, що вдержування існуючого стану взаємин збільшує нехіть, а навіть ненависть поляків до Росії, створює напруження, які можуть привести до трагічних результатів. Інтереси Польщі і Росії не мусять собі суперечити, але вперте загарбництво і глупота урядів викликає таку суперечність.

14. Ми не є сусідами Росії. Нашими східніми сусідами є Україна, Білорусь, Литва. З тими країнами в'яже нас багатовікове співіснування — у більшій чи меншій злагоді, нераз заколочуване надмірною експансивністю поляків, але добровільне — в рамках однієї держави: польської спільноти народів. Український, білоруський і литовський народи не є сьогодні незалежними, їх насильно влучили в Совєтський Союз і піддають куди гострішому, ніж нас, політичному, ідейному і релігійному режимові. Супроти них ведеться постійно безупинна акція русифікації. Багатовікова спільність не дозволяє нам дивитися на це байдуже, чи з мовчазним співчуттям. Висловлюємо гарячу солідарність і підтримку для прагнень тих народів до незалежности від російського насильства. В цих стремліннях ми повинні їх піддержувати в міру наших можливостей.

Не висуваємо супроти наших східніх сусідів територіяльних претенсій, хоч втрата Львова і Вільна, міст, зв'язаних від віків з польською культурою, є і залишиться для нас дуже болісною. Домагаємося натомість від усіх урядів, які будуть виконувати владу на давніх територіях Речіпосполитої — на територіях, що були відірвані від неї силою зовнішнього рішення, яке не було пред'явлене жадному із безпосередньо заінтересованих народів на затвердження, — щоб ті уряди загарантували замешкалим на цих землях полякам рівні права і можливість свобідного збереження національної мови і культури. Домагаємося також, щоб поляки з Польщі мали можливість необмеженого доступу до місць, пов'язаних з історією нашого народу і нашої спільної колись держави..."

Повний текст „Програми" буде надрукований в журналі „Сучасність".

Відбулись Загальні Збори...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

заційний референт, д-р Ю. Карапінка — секретар, Р. Фворостина — скарбник, д-р О. Мороз — референт дослідного осередку, М. Степанюк — адміністративний референт, О. Глют — референт компанійних контактів, С. Процюк — редактор „Вістей", М. Борецький — редактор „Бюлетеню" представники: д-р Р. Андрушків — представник до академічних товариств, Є. Івашків і Ю. Гончаренко представники до УККА. Контрольна комісія — інж-и І. Мокрівський, М. Гнатейко, О. Леськів, В. Мисак і І. Заяць. Товариський суд: інж-и Є. Івашків, Б. Котис, Л. Курилко, Є. Филипович і Р. Галібей. Комісія Допомоги і Праці — інж-и Б. Мак, М. Ільків і В. Луців.

Новообраний голова подав короткий плян праці Товариства, що буде проводитись на внутрішньо - організаційній, професійній і громадсько - суспільній ділянках. 100-ліття поселення українців і вклад українських інженерів в технічні науки, буде відсвятковане серією наукових конференцій. Товариство Інженерів еремінить формат свого внутрішнього журналу „Бюлетень" на журнал ширшої професійної тематики в галузях економії, едукації, загально технічної і інших ділянок. Товариство далі буде активно піддержувати і співпрацювати із зорганізованою громадою в рамках УККА. Загальні збори одобрили плян праці Головної Управи і прийняли резолюції підготовані комісією в складі: С. Тисовський, Ліда Костинюк, В. Онишкевич, М. Лаврин і С. Працюк. В резолюціях між іншим сказано, що 28-мі загальні збори ТУІА вітають українські Церкви, організації і цілу українську громаду; вітають 12-ий Конгрес УККА і бажають йому успішного висліду нарад; висказують глибоке обурення з приводу посилених переслідувань українських інтелектуалів у Совєтському Союзі та закликають до оборонної акції усі українські центральні установи в країнах вільного світу; висловлюють побажання до Головної Управи ТУІА, щоб рішуче посилила акцію за приєднання абсольвентів високих технічних шкіл, які запевнять дальше існування і розвиток Товариства, та щоб Управа намагалася скликати якнайскоріше світовий з'їзд інженерів.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

Американський ізоляціонізм...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

„Ностромо" (1904 р.) повістяра Йосифа Конрада-Коженьовського так висловлюється американський банкир: „Очевидно, що одного дня ми своє місце займемо. Нам це призначено долею. Але нема чого спішитися. Сам час повинен зачекати на прихід найбільшої країни цілої Божої вселенної. Ми будемо керувати справами світу, не зважаючи на те, чи кому це буде подобатися, чи ні. Світ не може тому перешкодити, а, мабуть, ми також не в силі це змінити.

Відкинуто інтернаціоналізм

Президент Вудро Вільсон радо взяв на себе завдання включити Америку в 1-шу всесвітню війну. Він намагався завести світовий лад, в якому американці могли б просперувати, або, як він сам висловився, „лад, що забезпечить демократію". Але на мирній конференції в Парижі 1919 р. Вільсон став перед тією ж проблемою, що турбувала батьків-зосновників країни. Британські і французькі союзники були готові прийняти пропозиції Вільсона щодо світового миру, але лише під умовою, що він зобов'яжеться боронити їхні інтереси в Европі та в колоніях Африки. Багато конгресменів не мало найменшого бажання проливати американську кров у різних повоєнних міжусобицях; таким чином сенат відмовився підписати Версальський мировий договір та статут Ліги Націй.

З'єднані Стейти Америки не потребували підпорядковуватися европейським вимогам в 1919 р., як колись мусіла зробити молода держава в 1778 р. Продавши Европі в час війни різних товарів за мільярди долярів, ми стали найбагатшою нацією у світі. На протязі 1920-их років ми не вступили в жаден політичний союз, а навпаки, зберегли повну свободу дії, щоб використати за своєю вподобою оцю вигідну ситуацію. Наша держава під проводом през. Герберта Гувера ішла за порадами Адамса і Вашінгтона, що з Европою й Азією належить тільки зберігати корисні торговельні взаємини.

„Американське Сторіччя"

Така політика закінчилася катастрофально господарським крахом в 1929 р. та дипломатичним хаосом в 1930-их роках. Метода Гувера не вдалася. Спроба захищати наші глобальні інтереси єдино за допомогою економічної сили завдавала майже нищівного удару саме цим інтересам. Після того, як нацисти загарбали Европу в 1939-41 рр., американці переконалися, що не можуть безпечно ізолюватися в цьому світі. Публицистка Дороті Томсон це так ствердила в 1941 р.: „Або після цієї війни прийде „Американське сторіччя", або розпічнеться занепад, а то й падіння американської нації". Якщо ми були б не взяли участи у Другій світовій війні, то ні одна демократична держава не була б залишилася живою.

Немає сумніву, що „Американське сторіччя" подібно, як Римська чи Британська імперії, вимагало застосування політичної і військової сили. Коли „країни Осі" скапітулювали в 1945 р., американці справді мали таку силу. Ми могли тоді дійсно диктувати наші умови світової політики, згідно з передбачуваннями Вашінгтона.

З цього приводу наше приступлення до Організації Об'єднаних Націй та військових союзів не видавалося нічим радикальним для багатьох американців. Ми радо приєдналися до тих організацій, бо ми мали в них перевагу. Але нам не вдалося контролювати Совєтський Союз чи комуністичний Китай. Коли ці дві держави засудили нашу політику, вислідом цього була холодна війна, а навіть гаряча, як це було у випадку Кореї.

З'єднані Стейти пробували в 1940-их роках вести політику „з позиції сили", як висловився державний секретар Дін Ачесон, щоб зломати російську й китайську опозицію. Ця політика не завжди мала успіх. Під кінець 1960-их років ми втратили понад більйон (европ.) долярів на оборону, ми мали понад один мільйон війська в тридцяти країнах і підписали договори взаємної оборони з понад сорока державами. Але нам не вдалося закінчити холодну війну на наших умовах.

Навпаки, наші впливи послабли в Південно-Східній Азії, Південній Америці та в Західній Европі. Навіть безстрашну американську економіку не оминув занепад. Закордонні продуценти нафти витягнули з неї 24 мільярди в 1974 р., і вона опинилась у найгіршій кризі від 1930-их років.

Сьогодні, двісті років після того, як Адамс і Вашінгтон дали нам свої вказівки, вони вже не мають великої користи. З'єднані Стейти, найбільша великодержава, вже не можуть стояти осторонь світової політики та дбати тільки про свої інтереси, утримуючи лише „торговельні зв'язки". Але водночас вони не можуть диктувати досконалого укладу сил і взаємин чи, в іншому випадку, зректися своєї відповідальности глобальної сили. Вони також не можуть керувати справами світу тільки за допомогою військової сили.

Вперше за нашої історії ми примушені співпрацювати та годитися на компроміси; іншими словами, ми стали справжніми інтернаціоналістами. Проте двосотрічні настанови й звички нелегко зламати, а виклик, який стоїть перед нами, не дає нам почуття безпеки. Але, як знаємо, брак безпеки — це ніяка новина в американському історичному досвіді.

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ЄВА ВАРНІ, членка УНСоюзу Відд. ч. 1, померла 26 грудня 1975 р. на 81-му році життя. Покійна народилася в Галичині. Стала членкою УНСоюзу в 1921 році. Полишила в смутку родину. Похорон відбувся 30 грудня 1975 р. на цвинтарі Трансфідурейшон в Шамокін, Па.
Вічна Їй Пам'ять!
Секретар Відділу

АННА ПАСНАК, членка УНС Відд. ч. 36 Т-ва Св. Марії в Рочестері, Н. И., померла 19 грудня 1975 р. на 77-му році життя. Покійна народилася в Україні. Стала членкою УНСоюзу в 1926 році Полишила в смутку родину. Похорон відбувся 22 грудня 1975 р. на цвинтарі Голі Сепулче, в Рочестері, Н. И.
Вічна Їй Пам'ять!
Марія Ковальчук, секр. Від.

ІВАН ЩЕРБАК, член УНС Відд. ч. 481 Т-ва ім. Івана Франка в Карнеґі, Па., помер 23 грудня 1975 р. Покійний народився в Карнеґі, Па. Став членом УНС в 1942 р. Полишив в смутку сестер Юлію і Катерину та братів Рассела і Петра. Похорон відбувся 26 грудня 1975 р. на цвинтарі в Піттсбурґ, Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Микола Сивий, секр. Від.

ІЗИДОР ДЕМЧУК, член УНС Відд. ч. 5 Т-ва св. Миколая в Асторія, Н. И., помер 24 листопада 1975 р. на 82-му році життя. Покійний народився в Збаражі, Україна. Став членом УНСоюзу в 1938 році. Полишив в смутку дружину Марію, дочок Стеллу, Францес і Таню, 7 внуків і 2 правнуки. Похорон відбувся на цвинтарі Калварія, в Н. И.
Вічна Йому Пам'ять!
М. Хоманчук, секр. Від.

МАРІЯ Д'АМБРОЗІЯ, членка УНС Відд. ч. 273 Т-ва св. Миколая в Амбрідж, Па., померла 23 березня 1976 на 61-му році життя. Покійна народилася в Піттсбурґ, Па. Стала членом УНСоюзу в 1940 році. Полишила в смутку дочок Патріцію і Розу Марію, брата Метро, сестер Анну, Гелену і Стеллу. Похорон відбувся 25 березня 1976 р. на цвинтарі Економі, в Амбрідж, Па.
Вічна Їй Пам'ять!
Степан Іваницький секр. Від.

ДЖЕРІ ВІРАКОВСЬКИЙ член УНС Відд. ч. 204 Т-ва ім. А. Гончаренка в Ню Йорку, помер 30 серпня 1975 р. на 17-му році життя. Покійний народився в Ню Йорку. Став членом УНСоюзу в 1970 році. Полишив в смутку батька Богдана, маму Марґарету, братів Данила і Юрка. Похорон відбувся на цвинтарі Мейпл Гров, в Квінсі.
Вічна Йому Пам'ять!
Д-р В. Палідвор, секр. Від.

МАРІЯ ТІЄТЕН, членка УНС Відд. ч. 161 Т-ва св. Василія в Ембрідж, Па., померла 28 лютого 1976 р. на 58-му році життя. Покійна народилася в Піттсбургу, Па. Стала членкою УНСоюзу в 1944 р. Полишила в смутку чоловіка Алберта, сина Томаса, дочку Марси, брата Івана. Похорон відбувся 2-го березня на цвинтарі Силван'я Гіллс Парк в Дотерті Товншип, Пенна.
Вічна Їй Пам'ять!
Секретар Відділу

КАТЕРИНА ВІХОРЕК, членка УНС Відд. ч. 175 Т-ва св. Миколая в Детройті, померла 9 березня 1976 р. на 88-му році життя. Покійна народилася в Україні. Стала членкою УНСоюзу в 1938 році. Полишила в смутку чоловіка, три дочки, 2-ох синів 14 внуків, 13 правнуків та багато дорогих друзів. Похорон відбувся 12 березня 1976 р. на цвинтарі Голі Сепулче в Детройті.
Вічна Їй Пам'ять!
Секретар Відділу

АННА ОКРЕПКА, членка УНСоюзу Відд. ч. 21 Т-ва Запорожська Січ т Джонсон Сіті, Н. И., померла 5-го квітня 1976 р. на 81-му році життя. Покійна народилася в Україні. Стала членкою УНСоюзу в 1916-му році. Полишила в смутку синів Мирона і Володимира. Похорон відбувся 18 квітня 1976 р. на українському цвинтарі св. Івана в Джонсон Сіті, Н. И.
Вічна Їй Пам'ять!
Секретар Відділу

Ф. ЯКІВЧУК, член УНС Відділ ч. 150 Т-ва ім. М. Грушевського в Піттсфілді, Масс. помер на 80-му році життя. Покійний народився в Україні. Став членом УНСоюзу в 1945 році. Полишив в смутку сина Самоїла, 4 дочки та братів і сестер в Україні. Похорон відбувся на цвинтарі св. Йосифа в Піттсфілд, Масс.
Вічна Йому Пам'ять!
Іван Тарнавський, секр. Від.

ПЕТРО ВАСАРА, член УНС Відд. ч. 207 Т-ва Галицька Січ в Соут Дірфілд, Масс., помер 23 грудня 1975 р. на 65-му році життя. Став членом УНС в 1954 році. Полишив в смутку дружину і сім'ю, та на Україні сестру й приятелів. Похорон відбувся 27 грудня 1975 р. на українському цвинтарі св. Духа.
Вічна Йому Пам'ять!
Павло Рена, секр. Від.

РОБЕРТ Д. ЦЮХ, член УНС Відд. ч. 321 Т-ва свв. Петра і Павла в Феніксвілле, Па., помер 4 березня 1976 р. на 33-му році життя. Покійний народився в Феніксвіле, Па. Став членом УНС в 1947 р. Полишив в смутку дружину Євгенію батька Деметрія, брата Івана. Похорон відбувся 8 березня 1976 р. на українському цвинтарі свв. Петра і Павла в Феніксвілле, Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

МИКОЛА МЕДВІДЬ, мол., член УНС Відд. ч. 178 Т-ва Св. Марії в Манчестер Н. Г., помер 21 лютого 1976 р. на 60-му році життя. Покійний народився в Манчестер, Н. Г. Став членом УНС в 1959 р. Полишив в смутку дружину Марію, дочок Марлен і Синтія та сестру Анну. Похорон відбувся 25 лютого 1976 на цвинтарі св. Ядвиги в Бердфорд, Н. Г.
Вічна Йому Пам'ять!
Марія Веднарчук, секр. Від.

ТЕССІ ГУСАК, членка УНС Відд. ч. 344 в Бавнд Брук, Н. Дж., померла 28 грудня 1975 р. на 50-му році життя. Покійна народилася в Бавнд Бруку, Н. Дж. Стала членкою УНСоюзу в 1941 році Полишила в смутку сестру Марію, брата Павла. Похорон відбувся 31-го грудня 1975 р. на цвинтарі в Бавнд Бруку, Н Джерзі.
Вічна Їй Пам'ять!
Секретар Відділу

ВАСИЛЬ ЧЕВІНЯК, член УНСоюзу Відд. ч. 21 Т-ва Запорожська Січ в Джонсон Сіті Н. И., помер 24-го грудня 1975 р. на 66-му році життя. Покійний народився в Вінгамптон, Н.И. Полишив в смутку дружину Марію дочку Кім, братів Франка, Павла і Миколу, сестер Марію і джейн. тата Миколу. Похорон відбувся 27-го грудня 1975 р. на українському цвинтарі св. Івана в Джонсон Сіті, Н. И.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

ЄВГЕНІЯ ФЕДИНА, членка УНС Відділ ч. 37 Т-ва Любов в Ст Луіс Мо., померла 16 грудня 1975 р. на 79-му році життя. Стала членкою УНСоюзу в 1934 році. Полишила в смутку сина Василя внуків і правнуків. Похроон відбувся 20 грудня 1975 р на цвинтарів Ст. Луіс.
Вічна Їй Пам'ять!
Секретар Відділу

МИКОЛА ЩУР, член УНСоюзу Відд. ч. 24 Бр. св. Григорія в Ран Кін, помер 10-го січня 1976 р. на 87-му році життя. Покійний народився 22-го лютог 1888 р. Став членом УНСоюзу в 1923 році. Полишив в смутку дружину Анну, сина Стефана, дочок Марію, Розу, Христину і Гелену. Похорон відбувся 10-го січня 1976 р. на цвинтарі в Н. Браддок, Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

ІВАН КОЛОМОН, член УНС Відд. ч. 127 Т-ва св. Миколая в Боффало, Н. И., помер 23 грудня 1975 р. на 66-му році життя. Покійний народився в Україні. Став членом УНСоюзу в 1940 році. Полишив в смутку рдину. Похорон відбувся 29 грудня 1975 р. на цвинтарі св. Матвія в Ґарденвілле, Н. И.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

ІВАН Г. БАРАБАШ, член УНСоюзу Відд. ч. 221 Т-ва св. Стефана в Чікаґо, помер 25 грудня 1975 р. на 80-му році життя. Покійний народився в Зарудя, Тернопіль, Західна Україна. Став членом УНСоюзу в 1943 році. Полишив в смутку дружину Клару, дочку Елву. Похорон відбувся 29 грудня 1975 р. на цвинтарі Форест Гом, в Форест Парк, Іллиной.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

КАРЛО БОРДНИ, член УНС Відд. ч. 126 Т-ва св. Івана Хестителя в Сліквіл, Па., помер 24 грудня 1975 р. на 85-му році життя. Покійний народився 18 січня 1890 р. Став членом УНСоюзу в 1916 році. Полишив в смутку дружину Гелену, синів, дочку, та пасербів. Похорон відбувся на цвинтарі Вестмореланд Каунті Меморіал Парк в Ґрінсбурґ, Па.
Вічна Йому Пам'ять!
Секретар Відділу

Український Літературно Мистецький Клюб
Ню Йорк 149-2 ст.

Ню Йорк. — З Літературно - Мистецького Клюбу повідомляють, що в приміщенні цього Клюбу, з рамени Літературно - Мистецького Клюбу і Об'єднання Українських Письменників „Слово", у п'ятницю, 28-го травня ц. р. о год. 7.30 вечора відбудеться Літературний Вечір поета Володимира Янова з нагоди появи його книги поезій „Життя". Крім автора, візьмуть участь: Остап Тарнавський — голова ОУП „Слово", Іван Жуковський — голова ЛМКлюбу і Степан Крижанівський. У музичній частині програми вечора фортепіянове сольо виконуватиме Марта Мачай, студентка УМІ.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 6-го ЧЕРВНЯ 1976 р.

РОЧЕСТЕР, Н. И. Збори С-ва Пресв. Богородиці 36 Відд. о год. 2-ій по пол. в приміщенні Укр.-Амер. Клюбу, 292 Гадсон Авеню. Проситься чл. на збори та вирівняти вкладки. — Стелла Гошовська, Марія Ковальчук, Параска Демянів.

ТАРЗАН, Ч. 7484. Переляканий Крона

ALONE AND FRIGHTENED, KRONA IMAGINES ALL TYPES OF DREADED BEASTS LURKING IN THE DARK...
THE RUSTLE OF BRUSH SETS OFF BLASTS OF GUNFIRE...
W-WHO WOULD BE HUNTING AT THIS UNEARTHLY HOUR ?

Переляканий і самітний, Крона уявляє, що в темряві чигають різні страшні звірі...

Шелестіння куща викликує стрілянину з пістолетів...

Хто, полює в таку пізню годину?